Specificație Tehnică Completată

Anexa 3 Mașină de anestezie

Model: Carestation 750 Reg. SMDM: DM000271225

Monitorul pentru afișarea funcțiilor vitale

Model: Carescape Canvas 1000 Reg. SMDM DM000818909

Producător: DATEX-OHMEDA,INC./GE Healthcare

Ţara: SUA

Specificarea tehnică deplină solicitată, Standarde de referință	Specificația tehnică propusă de ofertant
Mașină de anestezie (caracteristici avansate)	Mașină de anestezie (caracteristici avansate)
Cod 110130	Cod 110130
Descriere Mașina de anestezie este destinată să livreze, să monitorizeze	Descriere Mașina de anestezie este destinată să livreze, să monitorizeze
gazele anestezice și să asigure respirația artificială a pacientului în timpul	gazele anestezice și să asigure respirația artificială a pacientului în timpul
actului chirurgical	actului chirurgical
Parametru Specificația	Parametru Specificația
Prize de gaz O2, Aer	Prize de gaz O2, Aer DA
Display mașina de anestezie	Display maşina de anestezie
≥15", color TFT sau LCD touch screen	15", color LCD touch screen 1024X768 DA, pag.4
	Carestation_750_Spec_sheet
Debitmetre tipul electronice gaz O2, Air	Debitmetre tipul electronice gaz O2, Air DA, pag.1
	Carestation_750_Spec_sheet
gama, L/min diapazon min. 0.2 - 15	gama, L/min diapazon 0 - 15 DA, pag.6 Carestation_750_Spec_sheet
Vaporizator:	Vaporizator:
tip vaporizator acceptate	tip vaporizator acceptate
Izofluran obligatoriu	Izofluran obligatoriu DA, pag.4,5 Carestation_750_Spec_sheet, pag.1
	Tec820-Vaporizer
Sevofluran obligatoriu	Sevofluran obligatoriu DA, pag.4,5 Carestation_750_Spec_sheet, pag.1
	Tec820-Vaporizer
Halothan obligatoriu	Halothan obligatoriu DA, Carestation_750_Spec_sheet pag.4,
	Tec7_Vaporizer pag.1
număr de vaporizatoare instalate la dispozitiv ≥ 2 unități obligatoriu	număr de vaporizatoare instalate la dispozitiv 2 unități obligatoriu DA
Izofluran obligatoriu	Izofluran obligatoriu DA
Sevofluran obligatoriu	Sevofluran obligatoriu DA
interlock obligatoriu	interlock obligatoriu DA
sistem de absorbție obligatoriu	sistem de absorbție obligatoriu DA, pag.7 Carestation_750_Spec_sheet

Mecanisme de siguranță:

siguranța O2 acustică, vizuală

siguranță de amestec hipoxic obligatoriu

Ventilator automat

tip pacient Adult, Pediatric, Neonatal

moduri de ventilație Manual/spontan, VCV, PCV, PSV/PS, SIMV -V, SIMV - P

mecanism electronic de amestec a gazelor (mixer) obligatoriu

volumul Tidal, ml diapazon min. 5 -1500

frecvența respirației/minut diapazon min. 5 - 100

Volum minutar (MV), L/min diapazon min. 3-60 raportul I:E minim 2:1 la 1:8 pauză de inspirație obligatoriu limita de presiune, cmH2O diapazon min. 10-70

PEEP, cmH2O diapazon min. 4-30 Trigger flux diapazon min. 1-10 L/min Trigger presiune diapazon min. 20 - 1 cmH20

Monitorizare compliantă, rezistivitate obligatoriu

Sistem de autodiagnostic testare la scurgeri, testarea circuitelor respiratorii, complianța, alimentarea cu gaz, verificarea tuturor sistemelor

Mecanisme de sigurantă:

siguranța O2 acustică, vizuală **DA, pag.6 Carestation_750_Spec_sheet, pag.27 Carestation-750- user manual**

siguranță de amestec hipoxic obligatoriu DA, pag.5

Carestation_750_Spec_sheet

Ventilator automat

tip pacient Adult, Pediatric, Neonatal DA, pag.1

Carestation_750_Spec_sheet

moduri de ventilație Manual/spontan, VCV, PCV, PSV/PS, SIMV -V, SIMV - P

DA pag.2 Carestation_750_Spec_sheet

mecanism electronic de amestec a gazelor (mixer) obligatoriu DA, pag.1

Carestation_750_Spec_sheet

volumul Tidal, ml diapazon 5 -1500 **DA**, **pag.1 Carestation_750_Spec_sheet** freeventa respiratiei/minut diapazon **5 - 100 DA**, **pag.3**

Carestation 750 Spec sheet

Volum minutar (MV), L/min diapazon 0.1-99.9 DA pag.3

Carestation_750_Spec_sheet

raportul I:E 2:1 la 1:4.5 pag.5 Carestation_750_Spec_sheet pauză de inspirație obligatoriu DA, pag.3 Carestation_750_Spec_sheet limita de presiune, cmH2O diapazon ventilație manuală 0.5-70 DA, Carestation_750_Spec_sheet, pag.7. În ventilație mecanică Limita de presiune este compusă din limita de presiune a parametrului PEEP (Off, 4-30 cmH2O) și a parametrului P inspired (5-60 cmH2O) de asupra presiunii PEEP conform Carestation_750_Spec_sheet, pag.3 . Astfel limita inferioară este de 5 cmH2O (suma dintre PEEP Off si P inspired 5 cmH2O), iar limita superioară este de 100 cmH2O conform parametrului Pmax care este mai mare decât suma dintre PEEP maxim si P inspired maxim fiindcă există și parametrul P support. Cerința solicitată este astfel îndeplinită fiindcă limita de presiune este 5-100 cmH2O.

PEEP, cmH2O diapazon Off, 4-30 **DA, pag.3 Carestation_750_Spec_sheet** Trigger flux diapazon 0.2-10 L/min **DA, pag.3 Carestation_750_Spec_sheet** Trigger presiune diapazon 40 - 2 cmH20 **DA, pag.3**

Carestation_750_Spec_sheet

Monitorizare compliantă, rezistivitate obligatoriu DA, pag.3

Carestation_750_Spec_sheet

Sistem de autodiagnostic testare la scurgeri, testarea circuitelor respiratorii, complianța, alimentarea cu gaz, verificarea tuturor sistemelor **DA pag.20-21**

Carestation-750-user manual

AGSS (sistem de evacuare a gazelor anestezice) obligatoriu

Sistem de management al consumului de agent anestezic opțional

Circuitul pneumatic de ventilare a pacientului: cu funcție de încălzire a amestecului gazos obligatoriu

port auxiliar ieșire a amestecului gazos obligatoriu

Parametri monitorizați și afișați pe display:

Presiunea de aer

Alarmă de înaltă presiune obligatoriu

Alarma presiune sub atmosferică obligatoriu

Continuarea alarma presiune obligatoriu

Presiune scăzută / apnee obligatoriu
Alte alarme de presiune obligatoriu
Volum expirator/flux obligatoriu
Volumul minut, l/min obligatoriu
Concentrația de O2 Timp de răspuns, sec<30

Concentrația de CO2 alarmă apnee obligatoriu

Monitorizare agent

Tipul de agenți Halothan, isofluran, sevofluran

Auto identificarea gazelor anestezice obligatoriu

Alarmă concentrare agent obligatoriu

Determinarea și afișarea valorii MAC obligatoriu

Spirometria opțional

Modulul de gaze:

încorporat la mașina de anestezie obligatoriu

AGSS (sistem de evacuare a gazelor anestezice) obligatoriu DA, pag7

Carestation 750 Spec sheet

Sistem de management al consumului de agent anestezic opțional **DA**,

pag.36 Carestation-750-user manual

Circuitul pneumatic de ventilare a pacientului:

cu funcție de încălzire a amestecului gazos obligatoriu **DA, CS700-ADITIONAL INFORMATION pag 1, senzorii de flux pe inspir și pe expir au circuit de**

încălzire

port auxiliar ieșire a amestecului gazos obligatoriu DA, pag.6

Carestation_750_Spec_sheet

Parametri monitorizați și afișați pe display:

Presiunea de aer DA, pag.11 Carestation-750-user manual

Alarmă de înaltă presiune obligatoriu **DA, pag.3**

Carestation_750_Spec_sheet

Alarma presiune sub atmosferică obligatoriu DA, pag.3

Carestation_750_Spec_sheet, pag.2 din CS700-ADITIONAL INFORMATION

Continuarea alarma presiune obligatoriu DA, pag.3

Carestation_750_Spec_sheet, pag.2 din CS700-ADITIONAL INFORMATION
Presiune scăzută / apnee obligatoriu DA, pag.3 Carestation_750_Spec_sheet
Alte alarme de presiune obligatoriu DA, pag.3 Carestation_750_Spec_sheet
Volum expirator/flux obligatoriu DA, pag.3 Carestation_750_Spec_sheet
Volumul minut, I/min obligatoriu DA, pag.3 Carestation_750_Spec_sheet

Concentrația de O2 Timp de răspuns, sec<35 **DA, pag.3 din CS700**-

ADITIONAL INFORMATION

Concentrația de CO2 alarmă apnee obligatoriu DA, pag.4-5 din CS700-

ADITIONAL INFORMATION

Monitorizare agent isofluran, sevofluran DA, pag.5

Carestation_750_Spec_sheet

Tipul de agenți Halothan DA, E-sCAiOV pag 31

Auto identificarea gazelor anestezice obligatoriu DA, pag.5

Carestation_750_Spec_sheet

Alarmă concentrare agent obligatoriu DA, pag.5

Carestation_750_Spec_sheet

Determinarea și afișarea valorii MAC obligatoriu DA, pag.5

Carestation_750_Spec_sheet

Spirometria DA, pag.2 din Carestation_750_Spec_sheet

Modulul de gaze:

încorporat la mașina de anestezie obligatoriu

determină concentrațiile de gaze: O2, CO2, agenți anestezici obligatoriu

Celulă determinare O2 tip paramagnetic obligatoriu

Monitorul pentru afişarea funcţiilor vitale: display ≥19"

color TFT sau LCD obligatoriu

touch screen obligatoriu monitor dedicat vizualizării functiilor vitale obligatoriu

fixarea monitorului de/pe mașina de anestezie obligatoriu

imprimantă termică obligatoriu

conexiuni WiFi/LAN/HDMI/USB obligatoriu

protecție la defibrilare 360J obligatoriu

protecție contra dispozitivelor de electrochirurgie cu frecvența înaltă obligatoriu

compensarea automata a driftului isoliniei obligatoriu detectarea automata a tipului de manjetă obligatoriu baterie internă reîncărcabilă obligatoriu

interfață de cuminicare cu altele obligatoriu

Modulele hemodinamice incluse: Electro-cardio-grama (ECG)

frecvența cardiacă obligatoriu traseul ECG obligatoriu

determină concentrațiile de gaze: O2, CO2, agenți anestezici obligatoriu DA,

pag.7-8 din CS700-ADITIONAL INFORMATION

Celulă determinare O2 tip paramagnetic obligatoriu DA, pag.4

Carestation_750_Spec_sheet

Monitorul pentru afișarea funcțiilor vitale:

Acesta are următoarele softuri adiționale:

- 1. 12ST-MULTI-LEAD ST ANALYSIS LICENSE
- 2. PARR-FULL ARRHYTHMIA LICENSE
- 3. PSPI-SURGICAL PLETH INDEX LICENSE

Display 19 inch DA, Monitor CARESCAPE Canvas 1000DA, pag.2 din Spec-

Sheet-CARESCAPE-Canvas-1000

Matrice activă color TFT, LCD cu îmbinare optică, pag.2 din Spec-

Sheet_CARESCAPE-Canvas-1000

touch screen obligatoriu **DA**, **pag.2 din Spec-Sheet-CARESCAPE-Canvas-1000** monitor dedicat vizualizării funcțiilor vitale obligatoriu **DA**, **pag.1 din Spec_**

Sheet-CARESCAPE-Canvas-1000

fixarea monitorului de/pe mașina de anestezie obligatoriu DA, B1X5-REC

pag.2 din CARESCAPE_Canvas_INFO

imprimantă termică obligatoriu DA, B1X5-REC pag.2 din

CARESCAPE Canvas INFO

conexiuni USB obligatoriu DA, pag.2 din Spec-Sheet-CARESCAPE-

Canvas 1000

protecție la defibrilare 360J obligatoriu DA, pag.3 din

CARESCAPE_Canvas_INFO

protecție contra dispozitivelor de electrochirurgie cu frecvența înaltă

obligatoriu DA, pag.3 din CARESCAPE_Canvas_INFO

compensarea automata a driftului isoliniei obligatoriu DA

detectarea automata a tipului de manjetă obligatoriu DA

baterie internă reîncărcabilă obligatoriu DA, pag.4 din

CARESCAPE CANVAS INFO

interfață de cuminicare cu altele obligatoriu DA, pag.2 din Spec-Sheet-

CARESCAPE-Canvas-1000

Modulele hemodinamice incluse:

Electro-cardio-grama (ECG) DA, pag.2 din Spec-Sheet-CARESCAPE-Canvas-

1000

frecvența cardiacă obligatoriu DA, pag.5 din CARESCAPE_Canvas_INFO traseul ECG obligatoriu DA, pag.1 din CARESCAPE_Canvas_INFO

analiza si măsurarea segmentului ST obligatoriu

determinarea cel puțin 20 de aritmii obligatoriu

Puls-oximetria (SpO2) fotopletismografia obligatoriu valoarea SpO2 obligatoriu

indiciile de perfuzie obligatoriu

Tensiune sanguină neinvazivă (NIBP) obligatoriu

Respirația (impedanța trans-toracică) obligatoriu

Temperatura pe 2 canale obligatoriu

Tensiune sanguină invazivă (IBP) pe 2 canale obligatoriu Modul de monitorizare BIS (bispectral index) sau modul de monitorizarea obiectiva a profunzimii blocului neuro-muscular intraanestezic (TOF/ NMT) obligatoriu

Alarme prioritare 3

Tensiune de alimentare 220 V, 50 Hz

Prize auxiliare 220 V ≥ 3 buc obligatoriu Baterie internă reincarcabila autonomie de lucru ≥ 1.5h obligatoriu

Sertar pentru depozitare ≥ 2 buc obligatoriu

Frână centralizată pentru fixarea aparatului sau sistem clasic de blocare a minim două roți obligatoriu

Presiune de alimentare cu gaze 3.0 - 6 bar

analiza și măsurarea segmentului ST obligatoriu **DA, pag.6 din**

CARESCAPE_Canvas_INFO (opţiunea 12 ST-MULTI-LEADST ANALYSIS LICENSE)

determinarea cel puțin 20 de aritmii obligatoriu **DA, pag.7 din**

CARESCAPE_CANVAS_INFO

Puls-oximetria (SpO2) **DA, pag.8 din CARESCAPE-Canvas-INFO** fotopletismografia obligatoriu **DA**

valoarea SpO2 obligatoriu DA, pag.2 din Spec-Sheet-CARESCAPE-

Canvas_1000

indiciile de perfuzie obligatoriu **DA, opțiunea PSPI-SURGICAL PLETH INDEX LICENSE**

Tensiune sanguină neinvazivă (NIBP) obligatoriu DA, pag.2 din Spec-Sheet_

CARESCAPE-Canvas-1000

Respirația (impedanța trans-toracică) obligatoriu DA, pag.2 din Spec-

Sheet CARESCAPE-Canvas-1000

Temperatura pe 2 canale obligatoriu DA, pag.2 din Spec-Sheet-

CARESCAPECanvas-1000

Tensiune sanguină invazivă (IBP) pe 2 canale obligatoriu DA
Modul de monitorizare a profunzimii blocului neuro-muscular intraanestezic
NMT obligatoriu DA, pag.2 din Spec-Sheet-CARESCAPE_ Canvas-1000
Alarme prioritare 3. MONITOR CARESCAPE_Canvas_SIM Prioritățile
alarmelor este direct proporțional cu creșterea timpului de activare DA,
pag.9 din CARESCAPE_Canvas_INFO Impedanța respirației, SPO2, NIBP
Alarme prioritare 3 MAȘINĂ DE ANESTEZIE DA, pag.8 Din CS700-ADITIONAL
INFORMATION

Tensiune de alimentare 220 V, 50 Hz DA, pag.5 din

Carestation_750_Spec_sheet

Prize auxiliare 220 V 4 buc obligatoriu DA

Baterie internă reincarcabila autonomie de lucru 1.5h obligatoriu DA, pag.4

Carestation 750 Spec sheet

Sertar pentru depozitare 3 buc obligatoriu ${\bf DA}$, ${\bf pag.1~din}$

Carestation_750_Spec_sheet

Frână centralizată pentru fixarea aparatului sau sistem clasic de blocare a minim două roți obligatoriu **DA**, **pag.1 din Carestation_750_Spec_sheet** Presiune de alimentare cu gaze 3.0 - 6 bar **DA**, **pag.6**

Carestation_750_Spec_sheet

Anexa 3

Accesorii:

Furtunul cu conector de conectare la sursa de aer comprimat 1 buc. Furtunul cu conector de conectare la sursa de oxigen (conector standard DIN) 1 buc.

Circuit de ventilare Adult, reutilizabil ≥ 2 set., să se indice codul produsului Plămîn de test Adult, reutilizabil ≥ 2 buc., să se indice codul produsului Senzor de flux Reutilizabil ≥ 2 buc., să se indice codul produsului Filtru antibacterian Adult, unică utilizare ≥ 200 buc., să se indice codul produsului

Accesorii modul de gaz CO2 Adult \geq 2 set., să se indice codul produsului Cablu ECG Adult, reutilizabil min. 5 fire \geq 2 buc., să se indice codul produsului Senzor ECG Adult, unica utilizare \geq 100 buc., să se indice codul produsului Senzor SpO2 Adult, reutilizabil \geq 2 Buc., să se indice codul produsului Manșete NIBP Adult, reutilizabilă \geq 2 buc., să se indice codul produsului Adult mare, reutilizabilă \geq 2 buc., să se indice codul produsului Senzor de temperatură Adult, reutilizabil \geq 2 buc., să se indice codul Cablu de interconectare senzor IBP Adult, reutilizabil \geq 1 buc., să se indice codul produsului

Senzor IBP Adult, unica utilizare ≥ 10 buc., să se indice codul produsului produsului

Accesorii necesare de funcționare a modulului BIS sau TOF/ NMT Accesorii pentru Adult ≥ 5 buc., să se indice codul produsului

Accesorii:

Furtunul cu conector de conectare la sursa de aer comprimat 1 buc. **DA**Furtunul cu conector de conectare la sursa de oxigen (conector standard DIN) 1 buc. **DA**

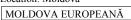
Circuit de ventilare Adult, reutilizabil 2 set. **DA Cod: 2096534-009**Plămîn de test Adult, reutilizabil 2 buc. **DA Cod: 2096534-009**Senzor de flux Reutilizabil 2 buc. **DA, Cod: 2069358-001-S**Filtru antibacterian Adult, unică utilizare 200 buc. **DA Cod: 2106570-007**

Accesorii modul de gaz CO2 Adult 2 set DA Cod: M1182629+5514183
Cablu ECG Adult, reutilizabil min. 5 fire 2 buc. DA, Cod: 2106389-004
Senzor ECG Adult, unica utilizare 100 buc DA, Cod: 33299
Senzor SpO2 Adult, reutilizabil 2 Buc. DA, Cod: TS-F-D
Manșete NIBP Adult, reutilizabilă 2 buc. DA, Cod:SFT-A2-2A-INT-5S
Adult mare, reutilizabilă 2 buc. DA, Cod:SFT-A3-2A-INT-5S
Senzor de temperatură Adult, reutilizabil 2 buc. DA, pag. 2107176-031
Cablu de interconectare senzor IBP Adult, reutilizabil 1 buc DA

Senzor IBP Adult, unica utilizare 10 buc DA

Accesorii necesare de funcționare a modulului NMT. **DA Cod: 2099660-001E3**

Digitally signed by Chicu Natalia Date: 2025.05.06 14:35:12 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova







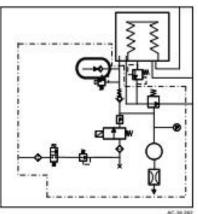


Figure 2-35 • Free breathing valve

2.13.12 Breathing circuit flow sensors

Two flow sensors (18) are used to monitor inspiratory and expiratory gas flow:

- The inspiratory flow sensor is located at the input of the breathing system inspiratory check valve.
- The expiratory flow sensor is located at the input to the breathing system expiratory check valve.

Feedback from both the inspiratory and expiratory transducers is used to:

- supply tidal volumes that make allowances for the effects of fresh gas flow and circuit compressibility.
- supply signals for expiratory tidal volume monitoring and the breath rate.

The breathing circuit flow sensors include two flex boards (one for each sensor). Each flex board contains a heating circuit and an EEPROM.

Each flex board has an I2C interface for communication with SIB. The SIB provides +12.5 VDC power with a minimum of 200 mA supply current to each flex board for flow sensor heating circuit, and provides +5 VDC with a minimum of 200 mA supply current to each flex board for EEPROM.

Digitally signed by Chicu Natalia
Date: 2025.03.24 15:56:55 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova
MOLDOVA EUROPEANĂ



2108494-001 Rev E 07 2020 2-45







Anesthesia Delivery System



The Carestation 750 anesthesia machine is a modern, sophisticated and easy-to-navigate anesthesia workstation. It's built on our clinically proven platform to give you the control and accuracy you need for high-quality, attentive care.

KEY FEATURES

- Modern, premium, compact design for an optimized workspace utilization
- Simple and easy-to-use 15" touchscreen ventilator display
- Intuitive user interface, inspired by the CARESCAPE™
 Monitor, makes for a seamless experience in the OR
- Integrated CARESCAPE Respiratory Module
- · Advanced tools to help individualize therapy
- Scalable software and hardware features:
 "build your own" Carestation system
- ecoFLOW software helps support clinicians in the practice of low-flow anesthesia by predicting how much O₂ is needed within the fresh gas flow
- · Electronic gas mixer

VENTIL ATION

- Small, Compact Breathing System (CBS) specifically designed for low-flow anesthesia
- · Fast gas kinetics for rapid wash-in and wash-out
- Digitally controlled, flow valve ventilator to support all patient types from neonates to adults
- Advanced ventilation options, including synchronized PCV-VG with pressure support (SIMV PCV-VG) and minimum rate ventilation (CPAP+PSV)
- Lung Protective Ventilation tools, including single-step and multi-step Lung Recruitment maneuvers to optimize clinical outcomes, while reducing workloads for clinicians
- Continual fresh gas flow with fresh gas flow compensation during mechanical ventilation

DESIGN

- Ergonomic form factor for seamless and efficient workflow and serviceability
- Innovative cable management solution to organize power cables and gas hoses and to simplify installation, cleaning and transportability
- Easy to clean surfaces
- Extendable, tiltable, swiveling display arm for flexible positioning to stay close to the patient
- Two-vaporizer configuration
- Bi-level work surface illumination
- · Absorbent canister designed for ease of use and long life
- Intelligent lighting that highlights active flow controls and auxiliary ports when in use

PHYSICAL SPECIFICATIONS

Product Description

Carestation™ 750 A1 Anesthesia Delivery System

Dimensions

 Height:
 144 cm/56.7 in

 Width:
 89.1 cm/35.1 in

 Depth:
 81.5 cm/32.1 in

 Weight:
 161 kg/355 lb*

Top shelf

 Weight limit:
 25 kg/55 lb

 Width:
 41.3 cm/16.3 in

 Depth:
 38.8 cm/15.3 in

Work surface

 Height:
 83.6 cm/32.9 in

 Size:
 $1620 \text{ cm}^2/251 \text{ in}^2$

 Size:
 $2527 \text{ cm}^2/392 \text{ in}^2$

(with optional flip shelf)

Upper left Datex-Ohmeda (DO) dovetail

Dovetail length: 49 cm/19.3 in

Lower left Datex-Ohmeda (DO) dovetail

Dovetail length: 32 cm/12.6 in

Right Datex-Ohmeda (DO) dovetail

Dovetail length: 96.4 cm/38.0 in

Drawers (internal dimensions)

Height:

 Top and middle:
 8.6 cm/3.4 in

 Bottom:
 13.3 cm/5.2 in

 Width:
 34 cm/13 in

 Depth:
 37 cm/14.6 in

Manual ventilation bag arm (optional)

Arm length: 39.8 cm/15.7 in

Bag arm height: 53 cm/20.9 in
(adjustable) 136 cm/53.5 in

Casters

Diameter: 12.5 cm/4.9 in Brakes: Central Brake



VENTILATOR OPERATING SPECIFICATIONS

Modes of ventilation - included

VCV (Volume Control) Mode with tidal volume compensation PCV (Pressure Control Ventilation)

Cardiac Bypass

Modes of ventilation - optional

PCV-VG (Pressure Controlled Ventilation-Volume Guarantee)

SIMV (Synchronized Intermittent Mandatory Ventilation)

(volume and pressure)

PSVPro[™] Mode (Pressure Support with Apnea backup)

CPAP+PSV (Pressure Support mode)

SIMV PCV-VG

Advanced software options

Spirometry (included)

Auto alarm limits (included)

ecoFLOW

Pause Gas

Recruitment maneuver

VCV Cardiac Bypass

Ventilator parameter ranges

Tidal volume range: 5 to 1500 mL

(PCV modes 5 to 1500 mL)

(Volume Control, PCV-VG and SIMV

volume 20 to 1500 mL)

Incremental settings: 20 to 50 mL (increments of 1 mL)

50 to 100 mL (increments of 5 mL) 100 to 300 mL (increments of 10 mL) 300 to 1000 mL (increments of 25 mL) 1000 to 1500 mL (increments of 50 mL)

^{*} Excludes vaporizers, airway gas module, patient monitor.

VENTILATOR OPERATING SPECIFICATIONS (continued)

Ventilator parameter ranges

Minute volume range: Less than 0.1 to 99.9 L/min)

Pressure (Pinspired) range: 5 to 60 cmH₂O

(increments of 1 cmH₂O)

above set PEEP

Pressure (Pmax) range: 12 to 100 cmH₂O

(increments of 1 cmH₂O)

Off, 2 to 40 cmH₂O Pressure (Psupport) range:

(increments of 1 cmH₂O)

4 to 100 breaths per minute for Respiratory Rate:

> Volume Control and Pressure Control; 2 to 60 breaths per minute for SIMV, PSVPro mode and SIMV PCV-VG; 4 to 60 bpm for CPAP+PSV (increments of

1 breath per minute)

Inspiratory/ 2:1 to 1:8 (increments of 0.5)

expiratory ratio: (VCV, PCV, PCV-VG)

Inspiratory time: 0.2 to 5.0 seconds (increments of

0.1 seconds) (SIMV, PSVPro and

CPAP PSV)

Off, 5 to 80% of Texp (SIMV, PSVPro) Trigger window:

(increments of 5%)

1 to 10 L/min Flow trigger:

(increments of 0.5 L/min)

0.2 to 1 L/min

(increments of 0.2 L/min)

Inspiration termination

level:

5 to 75% (increments of 5%)

Inspiratory Pause range: Off, 5-60% of Tinsp

Positive End Expiratory Pressure (PEEP)

Integrated, electronically controlled Type:

OFF, 4 to 30 cmH₂O (increments of Range:

1 cmH₂O)

Ventilator performance

Peak gas flow: 120 L/min + fresh gas flow

1 to 120 L/min Flow valve range:

Flow compensation 150 mL/min to 15 L/min

range:

VENTILATOR ACCURACY

Delivery/monitoring accuracy

Volume delivery: > 210 mL = better than 7%

> ≤ 210 mL = better than 15 mL < 60 mL = better than 10 mL

±10% or ±3 cmH₂O (larger of) Pressure delivery:

PEEP delivery: ±1.5 cmH₂O

Volume monitoring: > 210 mL = better than 9%

> ≤ 210 mL = better than 18 mL < 60 mL = better than 10 mL

±5% or ±2.4 cmH₂O (larger of) Pressure monitoring:

Alarm settings

Tidal volume (V_{TE}): Low: OFF, 1 to 1500 mL

High: 20 to 1600 mL, OFF

Minute volume (V_r): Low: OFF, 0.1 to 10 L/min

High: 0.5 to 30 L/min, OFF

Inspired oxygen (FiO₂): Low: 18 to 99%

High: 19 to 100%, OFF

Apnea alarm: Mechanical ventilation ON:

< 5 mL breath measured in

30 seconds

Mechanical ventilation OFF: < 5 mL breath measured in

30 seconds

Low airway pressure: 4 cmH₃O above PEEP

High pressure: 12 to 100 cmH₂O (increments

of 1 cmH₂O)

Sustained airway pressure:

Mechanical P_{max} < 30 cmH₂O, the sustained limit

ventilation ON: is 6 cmH₂O

Pmax 30 to 60 cmH₂O, the sustained

limit is 20% of Pmax

P_{max} > 60 cmH₂O, the sustained limit

Sustained limit increases by PEEP

is 12 cmH₂O

PEEP and mechanical

ventilation ON:

minus 2 cmH₃O

Mechanical Pmax 12 to 60 cmH₂O, the sustained

ventilation OFF: limit is 50% of Pmax

P_{max} > 60 cmH₂O, the sustained limit

is 30 cmH₃O

Subatmospheric

pressure:

Paw < -10 cmH₂O

Audio pause 120 to 0 seconds

countdown clock:

VENTILATOR COMPONENTS

Flow transducer

Type: Variable orifice flow sensor

(autoclavable)

Location: Inspiratory outlet and expiratory inlet

Oxygen sensor

Type: Optional galvanic fuel cell or

paramagnetic with Airway Module

option

Ventilator screen

Display size: 15 inch
Pixel format: 1024 x 768

Battery backup

Backup power: Battery time is 90 minutes when fully

charged, which supports full system

functionality and ventilation.

Battery type: Internal rechargeable sealed

lead acid

Communication ports

RS-232C compatible serial interface

Ethernet

Datex-Ohmeda device interface solutions port

USB port VGA Output

ANESTHETIC AGENT DELIVERY

Delivery

Vaporizers: Tec[™] 6 Plus, Tec 7, Tec 820, Tec 850

Number of positions: 2

Mounting: Tool-free installation Selectatec™

manifold interlocks and isolates

vaporizers

AIRWAY MODULES

General

Supported modules: E-sCAiO, E-sCAiOV

Size (HxWxD), excluding

water trap: $112 \times 37 \times 205 \text{ mm}/4.4 \times 1.5 \times 8.1 \text{ in}$

Weight: 0.7 kg/1.5 lb

Sampling rate: 120 mL/min ±20 mL

Automatic compensation for atmospheric pressure variation (495 to 795 mmHg) temperature and ${\rm CO_2/N_2O}$ and ${\rm CO_2/O_2}$ collision broadening effect. Parameter display update interval typically breath-by-breath. Functional alarms for blocked

sample line, D-fend™ Water Trap check and

D-fend replacement.

Non-disturbing gases:

Ethanol, acetone, isopropanol, methane, nitrogen, nitric oxide, carbon monoxide, water vapor, freon R134A (for CO₂, O₂ and N₂O):

Maximum effect on

readings: $CO_2 < 0.2 \text{ vol}\%$; O_2 , $N_2O < 2 \text{ vol}\%$;

AA < 0.15 vol%

Carbon dioxide (CO₂)

EtCO₂: End-tidal CO₂ concentration FiCO₃: Inspired CO₃ concentration

CO, waveform

Measurement range: 0 to 15%

(0 to 15 kPa, 0 to 113 mmHg)

Accuracy: \pm (0.2 vol% + 2% of reading)

Datex-Ohmeda infrared sensor

Adjustable low and high alarm limits for EtCO, and FiCO,

Respiration rate (RR)

Measurement range: 4 to 100 breaths/min
Detection criteria: 1% variation in CO₂

Adjustable low and high alarm limits for respiration rate;

alarm for apnea

Patient Oxygen (O₂)

FiO $_2$: Inspired O $_2$ concentration EtO $_2$: End-tidal O $_2$ concentration FiO $_2$ -EtO $_3$: Inspired-expired difference

O₂ Measurement

Measurement range: 0 to 100%

Accuracy: $\pm (1 \text{ vol}\% + 2\% \text{ of reading})$

Datex-Ohmeda differential paramagnetic sensor Adjustable low and high alarm limits for FiO₂ and EtO₃; alarm for FiO₂ < 18%

Nitrous Oxide (N,O)

Measurement range: 0 to 100%

Accuracy: \pm (2 vol% +2% of reading)

AIRWAY MODULES (continued)

Anesthetic Agent (AA)

Isoflurane

Measurement range: 0 to 6%

±(0.15 vol% +5% of reading) Accuracy:

Sevoflurane

Measurement range: 0 to 8%

 \pm (0.15 vol% +5% of reading) Accuracy:

Desflurane

Measurement range: 0 to 20%

Accuracy: ±(0.15 vol% +5% of reading)

Waveform displayed

MAC value displayed (Airway Gas Option modules)

MACage value displayed (CARESCAPE modules)

Identification threshold: 0.15 vol%**

Agent mixture detection

Adjustable high and low alarm limits for EtAA, FiAA

Patient Spirometry

Pressure-volume loop

Pressure-flow loop

Flow-volume loop

Airway pressure and flow waveforms

Adjustable low and high alarm limits for Ppeak, PEEPtot and MVexp Alarms for MV_{exp} << MV_{insp} and for MV_{exp} low. Detection through D-lite™ Flow Sensor or Pedi-lite Flow Sensor and gas sampler with following specifications:

CARESCAPE Airway Modules

Respiration rate:	D-lite(+) 4 to 35 breaths/min	Pedi-lite(+) 4 to 70 breaths/min
Tidal volume		
Measurement range:	150 to 2000 mL	5 to 300 mL
Accuracy**:	±6% or 30 mL	±6% or 4 mL
Minute volume Measurement range:	2 to 20 L/min	0.1 to 5 L/min
Airway pressure		

Measurement range: -20 to +100 cmH₂O

Accuracy**: ±1 cmH₂O

cmH₂O, mmHg, kPa, mbar, hPa Display units:

Flow

Measurement range: -100 to 100 L/min -25 to 25 L/min

Measurement range: 1:4.5 to 2:1

Compliance D-lite(+) Pedi-lite(+) 4 to 100 1 to 100 Measurement range: mL/cmH₃O mL/cmH₂O

Airway resistance

Measurement range: 0 to 200 cmH₃O/L/s

Sensor specifications

	D-lite/ D-lite(+)	Pedi-lite/ Pedi-lite(+)
Dead Space:	9.5 mL	2.5 mL
Resistance		

at 30 L/min: 0.5 cmH₂O

at 10 L/min: 1.0 cmH₂O

ELECTRICAL SPECIFICATIONS

Current leakage

100/120V	< 500µA
220/240V	< 500µA

Power

Power input: 100-120 Vac, 50/60 Hz

220-240 Vac, 50/60 Hz

120/220-240 Vac ± 10%, 50-60 Hz

Power cord:

Length: 5 m/16.4 ft

Rating: 10A @ 220-240 Vac or

> 15A @ 100-120 Vac 10A @ 120/220-240 Vac

Inlet modules

100/120 V:

Without outlets: 2A With outlets: 12A

220/240 V:

Without outlets: 2A With outlets: 88

Outlet modules (optional)

100/120 V:

4 outlets on side, from top to bottom: 3A, 2A, 2A, 1.5A, individual breakers, isolation transformer (optional)

5

^{**}Typical value

ELECTRICAL SPECIFICATIONS (continued)

Outlet modules (optional)

220/240 V:

4 outlets on side, from top to bottom: 1.5A, 1A, 1A, 1A, individual breakers, isolation transformer (optional)

Japan:

3 outlets on side, from top to bottom: 3A, 2A, 2A, individual breakers, isolation transformer (optional)

PNEUMATIC SPECIFICATIONS

Auxiliary O, (optional)

Connection: 7-10 mm hose barb port

O₂ concentration range: 100% O₂

Flow range: 0 to >10 L/min

Auxiliary O, +Air (optional)

Connection: 7-10 mm hose barb port

O₂ concentration range: 100% O₂ only, or 21%

to 100% O₂with Air

Flow range for O₂ and Air: 0 and 150 mL/min to 15 L/min

Auxiliary common gas outlet (optional)

Connector: ISO 22 mm OD and 15 mm ID

Gas supply

Pipeline input range: 280 kPa to 600 kPa (41 psig to 87 psig)

Pipeline connections: DISS-male, AS4059, S90-116, or NIST

All fittings available for O₂, N₂O, and Air, and contain pipeline filter and check valve. Secondary O₂ pipeline

inlet available.

Cylinder input: Pin indexed in accordance with

CGA-V-1 or DIN-477 (nut and gland); contains input filter and check valve. Large cylinder kit available for O₂ and

N₂O (with DIN-477).

Note: Maximum 3 cylinders

Primary regulator diaphragm minimum

burst pressure:

2758 kPa/400 psig

Primary regulator < 345 kPa/50 psig

nominal output: Pin indexed cylinder connections

< 414 kPa/60 psig

DIN-477 cylinder connections

O, controls

Method: N₂O shut off with loss of O₂ pressure

Supply failure alarm: < 252 kPa (36.55 psig)
O, flush: Range: 25 to 75 L/min

Fresh gas

Flow range: 0 and 150 mL/min to 15 L/min

Minimum total flow O₂ and balance

gas is 150 mL/min

Measurement accuracy

for O₂, Air and N₂O: ±5% of setting value,

or ±20 mL/min (larger of)

O, concentration range: 21% to 100% when Air is available

 O_2 Cell accuracy: $\pm 2.5\%$ full scale plus 2.5% of reading

Compensation: Temperature and atmospheric

pressure compensated to standard conditions of 20°C and 101.3 kPa

Hypoxic guard: Electric Mixer: Provides a nominal

minimum 25% concentration of oxygen in O_2/N_2O mixture. ALT O_2 , 0 to 8-15 L/min

Materials

All materials in contact with patient breathing gases are not made from natural rubber latex.

ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

System operation

Temperature: 10° to 40° C (50° to 104° F)

Humidity: 15 to 95% relative humidity

(non-condensing)

Altitude: -440 to 3200 m

(520 to 800 mmHg)

System storage

Temperature: -25° to 60° C (-13° to 140° F)

Humidity: 15 to 95% relative humidity

(non-condensing)

Altitude: -440 to 4880 m

(425 to 800 mmHg)

Oxygen cell storage: -15° to 50°C (5° to 122°F)

10 to 95% relative humidity

500 to 800 mmHg

ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS (continued)

Electromagnetic compatibility

Immunity: Complies with all applicable

requirements of EN 60601-1-2

Emissions: CISPR 11 group 1 class A

Standard compliance: AAMI ES60601-1, CSA C22.2 #601.1,

EN/IEC 60601-1, ISO 80601-2-13

European Notified Body

CE Mark: CE0197

BREATHING CIRCUIT SPECIFICATIONS

Carbon dioxide absorbent canister

Absorbent capacity: Reusable canister 1370 mL

Disposable canister 1400 mL

Ports and connectors

Exhalation: 22 mm OD ISO

15 mm ID taper

Inhalation: 22 mm OD ISO

15 mm ID taper

Bag port: 22 mm OD (15 mm ID), ROW

22 mm ID, Australia

Bag-to-Ventilator switch

Type: Bi-stable

Control: Controls ventilator and direction

of breathing gas within the circuit

Integrated Adjustable Pressure Limiting (APL) valve

Range: $0.5 \text{ to } 70 \text{ cmH}_2\text{O}$

Tactile knob 30 cmH₂O and above

indication at:

Adjustment range 0.5 to 30 cmH₂O (0 to 230°)

of rotation: 30 to 70 cmH₂O (230 to 330°)

Materials

All materials in contact with exhaled patient gases are autoclavable, except O_2 cell, and Airway Modules. All materials in contact with patient gases are not made from natural rubber latex.

Breathing circuit parameters

Compliance:

Bag mode: 1.81 mL/cmH₂O

(filled disposable absorber canister)

1.74 mL/cmH₂O

(filled reusable absorber canister)

Mechanical mode: Automatically compensates for

compression losses within the absorber and bellows assembly

Volume: 2006 mL Ventilator side

500 mL Bag side

1000 mL Reusable canister 1000 mL Disposable canister

Hospital extract Machine

Expiratory resistance in bag mode:

Flow rate	P _{exp} Absorber canister Installed	P _{exp} Absorber canister Removed
5 L/min	0.57 cmH ₂ O	0.57 cmH ₂ O
30 L/min	2.47 cmH ₂ O	2.47 cmH ₂ O
60 L/min	5.60 cmH ₂ O	5.60 cmH ₂ O

Note: Values include patient circuit tubing and wye piece

(0.65 cmH₃O at 60 L/min)

AGSS Type

Anesthetic gas scavenging

71	system required	connection
High vacuum, low flow:	High vacuum 36 +/- 3 L/min @ 12 inHg (305	
High vacuum, low flow:	High vacuum 25-30 L/min @ 12 inHg (305	
Low vacuum, high flow:	Low vacuum 50 to 80 L/min ISO 1H	BSI 30 mm threaded
Low vacuum, low flow:	Low vacuum 25 to 50 L/min ISO 1L	12.7 mm hose barb, 25 mm hose barb, or 30 mm ISO taper
Passive:	Passive system	30 mm/1.2 in

with air break

M ISO taper



Product may not be available in all countries and regions.Contact a GE Healthcare representative for more information. Please visit www.gehealthcare.com

@ 2020 General Electric Company – All rights reserved.

 $Product\ may\ not\ be\ available\ in\ all\ countries\ and\ regions.\ Please\ visit\ www.geheal th care.com.$

General Electric Company reserves the right to make changes in specifications and features shown herein, or discontinue the product described at any time without notice or obligation. Contact your GE representative for the most current information.

GE, the GE Monogram, Carestation, CARESCAPE, PSVPro, Tec, Selectatec, and D-lite are trademarks of the General Electric Company.

GE Healthcare, a division of General Electric Company. GE Medical Systems, Inc., doing business as GE Healthcare.

Datex-Ohmeda, Inc. a General Electric Company.

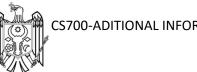
This document applies to Carestation 750 A1.

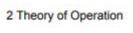
DOC2322002 Rev 3

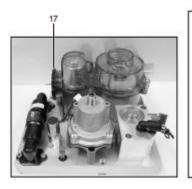
Digitally signed by Chicu Natalia Date: 2025.04.24 10:30:27 EEST Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova MOLDOVA EUROPEANĂ

CS700-ADITIONAL INFORMATION







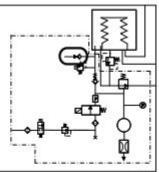


Figure 2-35 • Free breathing valve

2.13.12 Breathing circuit flow sensors

Two flow sensors (18) are used to monitor inspiratory and expiratory gas flow:

- The inspiratory flow sensor is located at the input of the breathing system inspiratory check valve.
- The expiratory flow sensor is located at the input to the breathing system expiratory check valve.

Feedback from both the inspiratory and expiratory transducers is used to:

- supply tidal volumes that make allowances for the effects of fresh gas flow and circuit compressibility.
- supply signals for expiratory tidal volume monitoring and the breath rate.

The breathing circuit flow sensors include two flex boards (one for each sensor). Each flex board contains a heating circuit and an EEPROM.

Each flex board has an I2C interface for communication with SIB. The SIB provides +12.5 VDC power with a minimum of 200 mA supply current to each flex board for flow sensor heating circuit, and provides +5 VDC with a minimum of 200 mA supply current to each flex board for EEPROM.

7 Alarms and troubleshooting

Message	Priority	Cause	Action	
Inspiration stopped	Medium	High airway pressure.	Check system for blockages.	
Internal failure. System may shut down.	High	Power controller software failure.	Contact an authorized service representative.	
Internal failure. System may shut down.	Medium	Power controller software failure.	Contact an authorized service representative.	
Low gas sample flow	Low	Sample flow is less than 80% of nominal flow for 20 seconds.	Check for blockage in the airway module sample gas line.	
Memory (EEPROM) failure	Low	Software error.	Contact an authorized service representative.	
Module fail. No CO2, AA, O2 data.	Medium	Airway module hardware failure.	Replace module.	
Module not compatible	Low	The monitoring module detected is not compatible with system software.	Remove the incompatible module. Use a compatible module.	
Move Bag/Vent switch to Bag	Medium	Bag/Vent switch was in the Vent position when the case was changed from Aux O2+Air to circle mode.	Move switch to the Bag position.	
MVexp high	Medium	MVexp is greater than MVexp high alarm limit (for nine breaths and one minute has elapsed).	Set the alarm limits appropriately. Check the ventilation settings.	
MVexp low	Medium	MVexp is less than MVexp low alarm limit (for nine breaths and one minute has elapsed).	Set the alarm limits appropriately. Check the ventilation settings.	
N2O Inaccurate	Low	Airway module has fault.	Calibrate the airway module. If problem persists, contact an authorized service representative.	
N2O supply pressure low	Medium	N2O pipeline pressure is less than 252 kPa (36 psi) and the N2O cylinder pressure is less than 2633 kPa (381 psi).	Ensure the N2O pipeline and cylinder are properly connected. Ensure facility gas supply pressure is within specification and the backup cylinder is full and open.	
Negative airway pressure	High	Paw is less than -10 cmH2O.	Check for blockages in the patient circuit.	
No battery backup	Medium	Battery or charging failure.	Between cases turn the system off, then back on after 15 seconds to reset the system.	
No exp flow sensor	Medium	Electrical signals show the flow sensor is not connected.	Connect the flow sensor. Replace the flow sensor if necessary.	
No insp flow sensor	Medium	Electrical signals show the flow sensor is not connected.	Connect the flow sensor. Replace the flow sensor if necessary.	
O2 flow low	Low	The O2 flow is less than 150 ml/min.	Adjust the O2 flow.	
O2 flush stuck on?	Low	Switch detected "on" continuously for more than 30 seconds.	Check flush valve. Ensure flush valve is not sticking.	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

2106375-001 7-11

11 Specifications and theory of operation

	4 to 100 bpm (non-spontaneous) 2 to 60 bpm (spontaneous) 1 bpm resolution
Volume sensor type	Variable flow orifice

Oxygen

Display range	5 to 110% O2
Display resolution	1% increments
Sensor type	Galvanic fuel cell
Measurement range	0 to 100% O2
Measurement accuracy	+/- (2.5% full scale plus 2.5% of reading)
Cell response time	Less than 35 seconds Note: Response time of cell and adapters is measured using the text method described in ISO 7767 (1997).
Low O2 alarm range	18% to 99%
High O2 alarm setting	19 % to 100% or Off Note: Low O2 limit may not be set above high O2 limit. High O2 limit may not be set below the low O2 limit.
Expected cell life	One year of shelf life (23°C room air) and additional two years of normal operation.
Output drift in 21% O2	Less than 1% over one month
Influence of humidity	- 0.03% of reading per %RH
Gas cross effect	Less than 0.3% vol% anesthetic agents and N2O

2108375-001 11-43

Case defaults

Use the Case Defaults menu to set the default case types that show on the Start Case menu and access the Apnea Alarm Setup menu.

Configuring case defaults

Set the case defaults for the case types that are selectable from the Start Case menu. In each case type, the name, patient defaults, gas defaults, screen layout defaults, alarm defaults, and ventilator settings for each available ventilation mode can be preset.

- From Super User mode, select Case Defaults.
- 2. Select the case name to enter the adjustment window.
- 3. Select an item to change. Make the change.
- 4. Continue to select items and make changes.
- Select Confirm.
- Repeat to set the defaults for another default case.

Setting case name

- 1. From Super User mode, select Case Defaults.
- 2. Select the name of the case to enter the adjustment window.
- Select Name.
 - Select Clear to remove the existing name.
 - Select up to 10 characters from the drop-down list.
 - · Select Delete to delete a character.
 - · Select Save to save the name and close the drop-down list.
 - Select Reset to return the name to the factory default name.
 - When the 10 character maximum is reached, the name is automatically saved. The drop-down list closes.
- Select Confirm when done.

Setting apnea alarm

Use the Apnea Alarm Setup menu to enable or disable the user's ability to turn the volume apnea alarms off during manual ventilation.

- From Super User mode, select Case Defaults.
- Select Apnea Alarm Setup.

2106375-001 12-11

Carestation™ 750/750c (A1)

Set Volume Apnea Selection to Enable or Disable.

Set to Enable to allow the user to turn the volume apnea alarm on or off from the Start Case menu.

Set to **Disable** to set the volume apnea alarms as always on during manual ventilation.

- Set the Volume Apnea for each case default.
- Set the Apnea Delay for each case default.
 - The apnea time delay range is 10 to 30 seconds.
 - CO2 apnea minimum delay is 20 seconds.
- 6. Select Back to return to the Case Defaults menu.

Note When the Volume Apnea Selection is set to Disable, the Volume

Apnea Alarm menu selection does not show on the user's Start Case menu and the Vol Apnea Alarm selection does not show on the Alarm Setup menu.

Default case type setting

Each case has multiple settings. The default settings for the default case types are shown in the following table. An * indicates that the setting is not used for the default ventilation mode in the case type. Use the empty columns to write in facility changes.

Note VCV ADULT settings are used as the default if the system does not have an optional ventilation mode shown.

Page 1 Default settings for default case types						
Settings	ADULT		PEDIATRIC	LOCAL	CUSTOM 1	
Name	ADULT		PEDIATRIC	LOCAL	CUSTOM 1	
Patient and Sensor	Adult		Pedi	Adult	Adult	
Ideal Weight	70		18	70	70	
Age	40		5	40	40	
Other Gas	Air		Air	Air	Air	
Data Source	Vent		Vent	Vent	Vent	
O2%	100		100	100	100	
Total Flow	6.00		6.00	0.20	6.00	
Auto MV Limits	Off		Off	Off	Off	
Alarm Volume	3		3	1	3	

12-12 2106375-001

Airway module specifications

Use only airway modules that have anesthetic agent monitoring and O2 monitoring on this system. The following modules can be used on this system:

CARESCAPE™ series: E-sCAiO and E-sCAiOV

Gas specifications for airway modules

Airway humidity (patient spirometry)	10% RH to 100% RH
Sampling delay	3.0 seconds typical with a 3 m sampling line
Total system response time	Less than 3.8 seconds with a 3 m sampling line
Warm-up time	minute for operation with CO2, O2, and N2O minutes for operation of anesthetic agents minutes for full specifications
Respiration rate	4 to 100 breaths/min
Diversion flow	120 +/- 20 ml/min
Airway pressure	-20 cmH2O to 100 cmH2O

Accuracy during stable condit	ions	
Ambient temperature: 10 to 40°0		
Ambient pressure: 495 to 795 m	mHg	
Ambient humidity: 10 to 98% RH	f, non-condensing	
Automatic compensation for ami	bient pressure	
Full module accuracy for Respiration rate of 4 to 70 breaths/min		
CO2	+/- (0.2 vol% + 2% of reading)	
02	+/- (1 vol% + 2% of reading)	
N2O +/- (2 vol% + 2% of reading) between 0 and 85 vol%		
	+/- (2 vol% + 8% of reading for N2O between 85 and 100 vol%	
Iso, Sev, Des	+/- (0.15 vol% + 5% of reading)	

Typical performance	
CO2	Measurement range 0 to 15 vol% (0 to 15 kPa, 0 to 113 mmHg).
1	Measurement rise time less than 260 ms typical.
	Accuracy +/- (0.2 vol% + 2% of reading).
	6 hour drift less than 0.1 vol%
	Gas cross effects less than 0.2 vol% (O2, N2O, anesthetic agents).

2108375-001 11-23

Carestation™ 750/750c (A1)

Typical performance				
02	Measurement range 0 to 100 vol%. Measurement rise time less than 260 ms typical. Accuracy +/- (1 vol% + 2% of reading). 6 hour drift less than 0.3 vol% Gas cross effects less than 1 vol% anesthetic agents, less than 2 vol% N2O.			
N2O	Measurement range 0 to 100 vol%. Measurement rise time less than 320 ms typical. Accuracy +/- (2 vol% + 2% of reading). 6 hour drift less than 0.3 vol% Gas cross effects less than 2 vol% anesthetic agents.			
Anesthetic agents	Measurement range Iso 0 to 6% vol%. Measurement range Sev 0 to 8 vol%. Measurement range Des 0 to 20 vol%. Measurement rise time Des, Iso, Sev Iess than 420 ms typical. Accuracy +/- (0.15 vol% + 5% of reading). 6 hour drift for Iso, Sev Iess than 0.1 vol% 6 hour drift for Des Iess than 0.3 vol% Gas cross effects Iess than 0.15 vol% N2O.			

Note

The effects caused by N2O to the measurement of CO2, O2, and anesthetic agents are automatically compensated for when using the airway module. The effects caused by anesthetic agents to the measurement of CO2 and N2O are automatically compensated for when using the airway module.

11-24 2106375-001

Alarms

Alarms may be high priority, medium priority, or low priority. When an alarm occurs during a case, an alarm tone sounds and the alarm message is displayed in the alarm message field. The system checks for alarm conditions at 1 second intervals. The alarm tone is from 47 to 70 dB (A) depending on the alarm volume setting.

CAUTION

No repair should ever be attempted by anyone not having experience in the repair of devices of this nature. See the "Repair policy" in the "User maintenance" section.

WARNING

If an alarm occurs, safeguard the patient first before performing troubleshooting or doing repair procedures.

Alarm priorities

Alarm priority is indicated by the color of the alarm message and the audio sequence.

- High-priority alarm messages appear in white text on a red background.
- Medium-priority alarm messages appear in black text on a yellow background.
- Low-priority alarms appear in black text on a blue background.

Pausing alarms

Selecting **Audio Pause** for an active alarm stops the audible tone for 120 seconds. The alarm message shows in the alarm message field. Selecting **Audio Pause** when no medium or high priority alarms are active prevents the audible alarm tones (audio off) for 90 seconds.

Alarms in the apnea alarm family have special silence behavior to reduce apnea nuisance alarms. Apnea family alarms include 'Apnea', 'EtCO2 low', 'MVexp low', 'RR low', and 'TVexp low'.

When pausing an apnea family alarm, the audio tone for the active alarm is paused for 120 seconds. The audible tone for any additional apnea family alarm that occurs during the audio paused period is silenced for the remaining time shown on the audio pause countdown. Only the audible alarm tone is silenced. The alarm messages still show in the alarm message fields. 'APN' shows above the audio pause countdown when the audible tone silence is in effect for the apnea family alarms.

7-2 2106375-001

CARESCAPE respiratory modules User's Manual

Digitally signed by Chicu Natalia Date: 2025.03.24 14:10:30 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ





CARESCAPE respiratory modules English 9th edition 2082250-001 paper © 2011-2014 General Electric Company. All rights reserved. Due to continuing product innovation, specifications in this manual are subject to change without notice.

For technical documentation purposes, the abbreviation GE is used for the legal entity names, GE Medical Systems *Information Technologies*, Inc. and GE Healthcare Finland Oy.

Contents

About this manual	5
CARESCAPE respiratory modules' indications for use	5
Intended use of this manual	5
Intended audience of this manual	5
Training requirements	5
Manufacturer responsibility	5
Related documents	6
Safety precautions	6
Safety message signal words	6
Disposal and storage warnings	6
Disposal and storage cautions	6
Module overview	7
System compatibility	7
CARESCAPE respiratory module parameters	7
About the measurements	8
CARESCAPE respiratory module connectors	9
Airway gases measurement	9
Airway gases equipment to patient connections with CARESCAPE respiratory modules	9
Setting up the airway gases measurement	10
Airway gases warnings	10
Airway gases cautions	12
Scavenging	12
Airway gases points to note	13
Airway gases troubleshooting	13
Patient Spirometry measurement	14
Patient Spirometry equipment to patient connection	14
Preparing the Patient Spirometry measurement	14
Patient Spirometry warnings	15
Patient Spirometry cautions	15
Patient Spirometry points to note	15

Patient Spirometry troubleshooting	16
Gas exchange measurement	16
Gas exchange equipment to patient connection	16
Gas exchange warnings	17
Gas exchange cautions	18
Gas exchange measurement limitations	19
Gas exchange points to note	19
Gas exchange troubleshooting	19
Cleaning and care	20
D-fend Pro(+) water trap	21
Reusable D-lite and Pedi-lite sensor cleaning instructions	21
Calibration warnings	21
Airway gas calibration	21
Patient Spirometry calibration	22
System compatibility	22
Supplies and accessories	23
Gas accessories	23
Patient Spirometry and gas exchange accessories	27
Technical specifications	29
Physical characteristics	29
Operating characteristics	29
Airway gases specifications	30
Patient Spirometry specifications	33
Gas exchange specifications	34

About this manual

CARESCAPE respiratory modules' indications for use

The CARESCAPE Respiratory Modules (E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOE, E-sCAiOVE) are indicated for use with a host device for monitoring respiratory parameters (CO_2 , O_2 , N_2O , anesthetic agents, anesthetic agent identification, and respiratory rate) and ventilatory parameters (airway pressure, flow and volume) of adult, pediatric, and neonatal patients and gas exchange parameters (VCO_2 , VO_2) of adult and pediatric patients.

When monitoring neonatal or other patients that have high respiration rate or low tidal volume these modules shall be used within the limits of respiration rates and tidal volumes to ensure specified measurement accuracy.

These modules are intended for use by qualified medical personnel only.

Intended use of this manual

This manual is to be used with the user documentation of the patient monitor. Pay special attention to all generic safety statements and safety symbols listed in the monitor's user documentation.

Intended audience of this manual

This manual is intended for clinical professionals. Clinical professionals are expected to have a working knowledge of medical procedures, practices and terminology required to provide patient care. Using the device should never replace nor impede the human intervention and required patient care provided by clinical professionals.

Training requirements

No product-specific training is required for the use of these modules.

Manufacturer responsibility

GE is responsible for the effects on safety, reliability, and performance of the equipment only if:

- Assembly operations, extensions, readjustments, modifications, servicing, or repairs are carried out by authorized service personnel.
- The electrical installation of the relevant room complies with the requirements of the appropriate regulations.
- The equipment is used in accordance with the instructions for use.

Related documents

The module may be used with multiple host devices. Always check with the host device's user manual for additional information.

There are two separate technical manuals for the respiratory modules providing information about installing, maintaining, and servicing the modules:

- One for modules E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOV, and E-sCAiOVX used with monitoring host devices
- One for modules E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOE, and E-sCAiOVE used in the anesthesia systems Avance CS² or Aisys CS². If the E-sCAiOE or E-sCAiOVE module is used in a patient monitor, also refer to the E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOE, E-sCAiOVE specific technical manual for instructions on how to perform the module fresh gas branch leak test in connection with preventive maintenance and after servicing the module.

Safety precautions

Safety precautions given in this manual apply to the CARESCAPE respiratory modules. For generic system-level safety statements, refer to the monitor's user documentation. For accessory-specific statements, refer to their own instructions for use.

Safety message signal words

Safety message signal words designate the severity of a potential hazard.

DANGER Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result

in death or serious injury.

WARNING Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could

result in death or serious injury.

CAUTION Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could

result in minor or moderate injury.

NOTICE Indicates a hazardous situation not related to personal injury

that, if not avoided, could result in property damage.

Disposal and storage warnings



WARNING

DISPOSAL. At the end of their service life, the products described in this manual, as well as their accessories, must be disposed of in compliance with the guidelines regulating the disposal of each product. If you have any questions concerning disposal of a product, please contact GE or its representatives.

Disposal and storage cautions



General cautions

This symbol is identified by a white background, black triangular band, and a black symbol.

CAUTION PACKAGING DISPOSAL. Dispose of the packaging material,

observing the applicable waste control regulations.

Module overview

System compatibility

The CARESCAPE respiratory modules E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOE, and E-sCAiOVE can be used for respiratory monitoring in the following host systems:

- CARESCAPE Monitor B850
- CARESCAPE Monitor B650
- CARESCAPE Monitor B450
- B40 Patient Monitor (2060600-002)
- Aisys CS²
- Avance CS²
- S/5 Anesthesia Monitor, software version L-ANE06(A) 24.1 or later
- S/5 Critical Care Monitor, software version L-ICU06(A) 24.1 or later
- S/5 Compact Anesthesia Monitor, software version L-CANE 05(A) 19.6 or later
- S/5 Compact Critical Care Monitor, software version L-CICU 05(A) 19.6 or later

Low sample gas flow situation is indicated with the message *Replace D-Fend* in the L-xxx06(A) software versions 24.1 and **NOTE**

L-xxx05(A) software versions 19.6.

NOTE The CARESCAPE respiratory modules cannot be used in the

S/5 Extension Frame.

NOTE The Neonatal Intensive Care Unit (NICU) software package of

the CARESCAPE modular patient monitors may not support

the use of CARESCAPE respiratory modules.

NOTE Displayed data (including but not limited to TV, MV, RR, Raw

and N_2O), trends and alarms may vary depending on the host device. Specifications listed represent the capabilities of the modules. Always check the host device's user manual for

additional information.

NOTE The following modules are considered identical and cannot

be used in the same system at the same time: E-CO, E-sCO, E-COV, E-sCOV, E-COVX, E-sCOVX, E-CAiO, E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOV, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-miniC, N-CAiO, N-FC, N-FCREC.

CARESCAPE respiratory module parameters

The CARESCAPE respiratory modules use the sidestream method to measure the airway gas concentrations, and optionally Patient Spirometry. The following table shows the parameters measured by different modules. The x indicates that the module measures the parameter referred to in the column heading.

Module	CO ₂	N₂O	O ₂	Anes- thetic agents	Agent ID	Patient Spirom- etry	Gas exchange	Aisys CS ² end-tidal control
E-sCO	Х	x *	×					
E-sCOV	Х	x *	×			×		
E-sCOVX	Х	X*	×			×	×	
E-sCAiO	Х	×	×	×	Х			
E-sCAiOE	×	×	×	×	Х			×
E-sCAiOV	×	×	×	×	×	×		
E-sCAiOVX	×	×	×	×	×	×	×	
E-sCAiOVE	×	×	×	×	×	×		×
* N ₂ O is not displayed by all host devices.								

For more information on the use of the end-tidal control, refer to the Aisys CS² user documentation.

About the measurements

The CARESCAPE respiratory modules draw a 120 ml/min flow of sampled gas through the gas sampling line and water trap to the gas sensors. CO_2 , N_2O , and anesthetic agent concentrations are measured with an infrared absorption sensor, and the O_2 concentration with a paramagnetic sensor.

The module finds the time instant of the highest CO_2 concentration in each breath. Concentration at that instant is the ET CO_2 reading. Because nitrous oxide and anesthetic agents are measured by the same sensor as CO_2 , the ET readings of those gases are obtained directly at the time instant of ET CO_2 . For calculating ET readings of oxygen, the module synchronizes the O_2 waveform with the CO_2 waveform. The ET reading of O_2 is then determined as O_2 concentration at the time instant of ET CO_2 . If no breaths are detected for a given time (20 s, for example), an apnea situation is triggered. During apnea, the ET values are updated every two seconds to the current concentration of each gas.

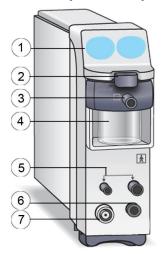
The infrared sensor also identifies the anesthetic agent and mixtures of two anesthetic agents in the sampled gas. The module has a gas exhaust port that can be connected to a scavenging system.

With the E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, and E-sCAiOVE modules you can also monitor airway pressures, flow, volumes, compliance and resistance, breath-by-breath. The measurement is taken using the pressure sensors in the module. The sensors are connected to the patient's airway with a double lumen spirometry line that conducts pressures from the D-lite(+)/Pedi-lite(+) spirometry sensor to the module. The respiratory volumes are calculated from the flow data, and the airway compliance and resistance are calculated from both the airway pressure and flow values.

The E-sCOVX and E-sCAiOVX modules also measure gas exchange parameters VCO_2 and VO_2 .

For instructions on how to use the airway gases and Patient Spirometry measurements, see the host device's user documentation.

CARESCAPE respiratory module connectors



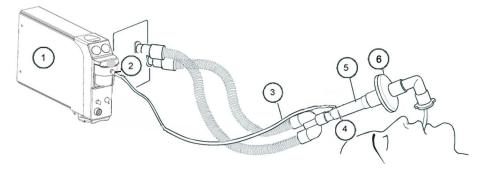
- 1. Patient Spirometry keys (Save Loop, Change Loop)
- 2. Water trap release/locking latch
- 3. Gas sample, sampling line connector on the water trap
- 4. Water trap container
- 5. Connectors for Patient Spirometry tubes
- 6. Connector for fresh gas used in end-tidal control. For more information on the use of the end-tidal control, please refer to the Aisys CS² user documentation.
- 7. Gas exhaust, connector for the gas exhaust line

NOTE

Only qualified service personnel may remove the protecting screw from the fresh gas connector and attach the fresh gas sample tubing.

Airway gases measurement

Airway gases equipment to patient connections with CARESCAPE respiratory modules



- 1. CARESCAPE respiratory module
- 2. Gas sample, gas sampling line connector on the water trap
- 3. Gas sampling line

- 4. Gas sampling line connector on the airway adapter; place the connector upwards
- 5. Airway adapter with sampling line connector
- 6. Heat and moisture exchanger with filter (HMEF) (optional)

Setting up the airway gases measurement

- 1. Make sure that the water trap container is empty and properly attached.
- 2. Connect the gas sampling line to the sampling line connector on the water trap.
- 3. Connect the sample gas outlet to gas scavenging if N₂O or volatile agents are used.
- 4. Turn on the monitor or connect the module to the monitor. The monitor performs a self-check for the module when the module is connected. Automatic agent identification is activated in those modules that have this feature.
- 5. Wait until the message *Calibrating* or *Calibrating gas sensor* disappears before connecting the sampling line to the airway adapter or the airway adapter to the ventilator circuit.
- 6. Connect the sampling line to the airway adapter or the airway adapter to the ventilator circuit. Position the adapter with the sampling port upwards to minimize the amount of condensed water possibly entering the sampling line.
- 7. Check that the airway adapter connections are tight and that the adapter is operating properly.

NOTE Check that the sample line is connected to the water trap

before connecting the module to the monitor or turning on

the monitor.

NOTE

To minimize the amount of dust drawn into the gas sampling system, always keep the water trap connected to the module. When gas measurement is not in use, you can disconnect the module from the monitor to eliminate the operating sound

of the gas pump.

Airway gases warnings



General warnings

This symbol is identified by a yellow background, black triangular band, and a black

WARNING Always inspect the airway adapter for a tight connection and

propér opération before áttaching it to the patient.

WARNING Leaks in the gas sampling circuit (water trap and sampling

line) may cause inaccurate readings.

WARNING Remove the airway sampling line from the patient's airway

while nebulized medications are being delivered.

WARNING Handle the water trap and its contents as you would any body

fluid. Infectious hazard may be present.

WARNING Since sample gas may contain anesthetic agents, make sure

that it is not released in the room. Connect exhaust to a scavenging system to prevent exposure to anesthetic agents.

WARNING Strong scavenging suction may cause excessive sample gas

flow and inaccurate gas readings.

WARNING Route all tubing away from the patient's throat to avoid

strangulation.

WARNING To avoid the spread of infectious disease, do not allow the

exhaust to discharge in the direction of the patient or user.

WARNING EtCO₂ values may differ from blood gas readings.

WARNING Do not use a CO₂ module at the same time as a multi-gas

module.

WARNING When using the CARESCAPE respiratory modules with volume

controlled ventilation at low tidal volumes, the specified gas withdrawal rate may significantly reduce the amount of gas

delivered to the patient.

WARNING Make sure to compensate for the possible reduction of tidal

volume caused by the 120 ml/min gas sample flow.

WARNING A failure in zeroing or calibrating airway gases may cause

inaccurate readings.

WARNING Make sure that the module is always in vertical position when

used.

WARNING Since calibration gas contains anesthetic agents, always

ensure sufficient ventilation of the room during calibration.

WARNING Always ensure the correct size and fit of accessories according

to patient type and application, especially when monitoring pediatric and neonatal patients. The size and fit of accessories may impact the measured gas concentration values at low tidal volumes. It is recommended to have the gas sampling port close to the proximal end of the endotracheal tube. Excessive dead space in the circuit, including the accessories, may cause re-breathing of gases. Very low accessory dead space between the breathing circuit Y-piece and the gas sampling site may impact the measured gas concentration due to dilution of the sampled exhaled gas with fresh gas from the ventilator. To confirm accurate correlation with measured gases and blood, check arterial blood gas values to confirm a

suitable setup is used.

WARNING

EQUIPMENT FAILURE OR INACCURATE READINGS. Planned maintenance should be carried out annually according to the instructions given in the technical manual. Failure to implement the recommended maintenance schedule may

cause equipment failure or inaccurate readings.

WARNING PATIENT CROSS-INFECTION. Returning the sampled gas to the

patient circuit causes a risk of patient cross-infection.

WARNING PATIENT CROSS-INFECTION. Always use a bacterial breathing

system filter proximal to the patient when returning the sampled gas to the patient circuit. If a bacterial breathing system filter is not used, a failure in the D-Fend Pro water trap

may cause a risk of patient cross-infection.

WARNING PATIENT CROSS-INFECTION. If the sampled gas is returned

to the patient circuit, ensure the protective function of the D-Fend Pro water trap by replacing it at least once a week, or immediately in case of a defective or missing bacterial breathing system filter. Otherwise, there is a risk of patient

cross-infection.

Airway gases cautions



CAUTION

Never connect the loose end of the gas sampling line to the Patient Spirometry connector as this may break the spirometry unit. The Patient Spirometry connector is meant for the Patient Spirometry tube only.



CAUTION

Do not apply pressurized air or gas to any outlet or tubing connected to the monitor. Pressure may destroy sensitive

elements.

Scavenging

Preventing operating room pollution

When N_2O and volatile anesthetics are used, prevent operating room pollution by connecting the sample gas outlet (gas exhaust) of the module to the scavenging system.

Scavenging through the ventilator reservoir

- 1. Connect an exhaust line to the sample gas outlet (gas exhaust) on the module's front panel.
- 2. Attach the other end of the line to the ventilator reservoir. Make sure that the reservoir tube diameter is at least 2 to 3 times larger than the exhaust line.

Scavenging through the anesthesia gas scavenging system

Anesthesia machines are equipped with an anesthesia gas scavenging system (AGSS), and in some machines you can connect the sample gas outlet directly to it. See the anesthesia machine's user documentation to find out where and how the sample gas can be connected.

Connecting directly to the scavenging system

- 1. Connect the exhaust line to the module's sample gas outlet.
- 2. Connect the exhaust line only to an open scavenging system where gas is removed at room pressure.

NOTE

Do not connect the module directly to a strong vacuum scavenging system.

Returning sampled gas to the patient circuit

Returning sampled gas to the patient circuit causes a risk of patient cross-infection. To prevent patient cross-infection always use a bacterial breathing system filter proximal to the patient. Ensure the protective function of the D-Fend Pro water trap by replacing it at least once a week, or immediately in case of a defective or missing bacterial breathing system filter.

- 1. Connect the exhaust line to the module's gas outlet.
- 2. Connect the exhaust line to the patient circuit.

NOTE

Refer to the anesthesia machine's documentation to find out where and how the sample gas can be returned.

Airway gases points to note

- Use GE anesthesia sampling lines (PE/PVC) when anesthetic agents are used. If no anesthetic agents are present, you can use GE CO₂ sampling lines (PVC)
- Make sure that you are using the D-fend Pro or D-fend Pro+ water trap.
- Empty the water trap container as soon as it is more than half full. With a sample gas temperature of 37°C, a room temperature of 23°C, and sample gas relative humidity of 100 %RH, the water trap should be emptied every 24 hours (applies when the sample gas flow is within 120 ± 20 ml/min).
- When using an HMEF filter, place it between the patient and airway adapter.
- Place the airway adapter between the HMEF and Y-piece.
- Place the airway adapter in 45° tilt and all ports upwards to prevent condensed water from entering the adapter interior and the tubing
- Always check the tightness of all connections.
- Make sure that the gas sampling line is properly connected to the water trap and the water trap is properly connected to the airway gas module. Gas leaks in these connections may dilute the gas sample from the patient circuit, thus resulting in erroneous gas readings. During normal operation, all sampled gas flows out of the sample gas outlet. Room air is used as reference gas for the oxygen measurement and it is mixed with the sampled gas. The sampled gas is diluted by room air so that the fraction of room air in the exhaust gas is about 20%.

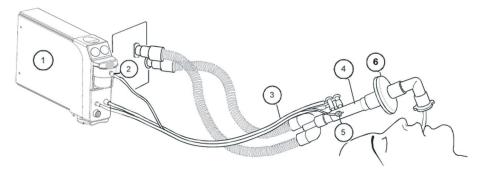
Airway gases troubleshooting

Problem	Solution		
Airway gas values seem too low	Check the sampling line and connectors for leakage.		
	Check the patient status.		
	Check the arterial blood gas values.		
Airway gas values seem too high	Check the sampling line for blockage.		
	Check the patient status.		
	Check the arterial blood gas values.		

Problem	Solution	
Module does not work • Check and clean the filter if necessary		
	Check the water trap and water trap connectors. Liquid may have entered the module. Replace the module and have it checked by authorized service personnel.	
No airway gas values	Check that the gas sampling line is connected to the water trap.	

Patient Spirometry measurement

Patient Spirometry equipment to patient connection



- 1. E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, or E-sCAiOVE module
- 2. Gas sample, gas sampling line connector on the water trap
- 3. Gas sampling and spirometry tubes
- 4. D-lite/Pedi-lite sensor, or D-lite+/Pedi-lite+ sensor for humid conditions
- 5. Gas sampling line connector
- 6. Heat and moisture exchanger with filter (HMEF)

Preparing the Patient Spirometry measurement

- Take a new Patient Spirometry tube and connect the tube to the D-lite(+)/Pedi-lite(+) sensor by inserting the angle connectors in the sensor connectors. Place all D-lite(+)/Pedi-lite(+) ports upwards with approximately a 45 °C tilt to prevent condensed water from entering the sensor interior and the tubings.
- 2. Connect the other end of the Patient Spirometry tube to the pressure connectors on the module.
- 3. Connect a gas sampling line to the Luer connector on the other side of the D-lite(+)/Pedi-lite(+) sensor.
- 4. Connect the other end of the gas sampling line to the sampling line connector on the module's water trap.
- 5. Make sure that the connections are tight.
- 6. Select the correct sensor type.
- 7. Connect the D-lite(+)/Pedi-lite(+) between the Y-piece and the intubation tube in the breathing circuit.

Patient Spirometry warnings



General warnings

This symbol is identified by a yellow background, black triangular band, and a black symbol.

WARNING The presence of Helium or Xenon in the breathing circuit

causes incorrect measurement values.

WARNING Make sure you select the correct sensor type for the patient:

D-lite(+) for adult patients, Pedi-lite(+) for pediatric patients. Also check the sensor type selection in the host device.

Patient Spirometry cautions



CAUTION

Never connect the loose end of the gas sampling line to the Patient Spirometry connector as this may break the spirometry unit. The Patient Spirometry connector is meant for the Patient Spirometry tube only.



CAUTION

Do not apply pressurized air or gas to any outlet or tubing connected to the monitor. Pressure may destroy sensitive elements.

Patient Spirometry points to note

- Place an HME/HMEF/filter between the D-lite(+)/Pedi-lite(+) sensor and the patient.
- Disconnect the HME/HMEF/filter and D-lite(+)/Pedi-lite(+) during nebulization of medications.
- The flow measurement should be calibrated once a year or when there is a permanent difference between inspiratory and expiratory volume. For further information, see the modules technical manual.
- Using a cuffless intubation tube may affect Patient Spirometry readings due to potential leakages around the endotracheal tube.
- When anesthetic agents are used, use a module with anesthetic agent (Ai) identification option.
- The flow and volume measurement of the CARESCAPE respiratory module is compensated for the density of the gas which is important for measurement accuracy with heavy molecules of anesthetic agents like Desflurane. However, using high concentrations of anesthetic agents may still affect flow and tidal volume readings. In this case, the CARESCAPE respiratory module tends to underestimate flow and volume.
- Depending on the type of patient circuit used, the temperature and humidity inside the D-lite flow sensor vary between dry ambient temperature air and 100% humid 37 °C air. As the CARESCAPE respiratory module needs to convert the measured volume/flow to ATPD or BTPS conditions, it needs to assume the temperature and humidity of the gas that flows through the flow sensor. By default the module assumes conditions equivalent to an HME patient circuit. If active humidification is used, the module will therefore overestimate the measured volume/flow by approx. 5%. For some host devices you can select the type of patient circuit used, and in this case the remaining error is minimized.

• When using active humidification, there might be condensation in the D-lite flow sensor affecting flow and volume readings. In this case, the CARESCAPE respiratory module tends to overestimate flow and volume.

Patient Spirometry troubleshooting

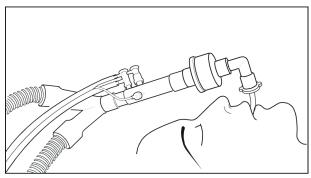
Problem	Solution
Values seem erroneous	Check the patient status.
	 Check that you are using the correct sensor type: D-lite(+) for adult patients, Pedi-lite(+) for pediatric patients.
	Check the sensor type selection.
	 Check that the Patient Spirometry tube connectors and their connections are tight and not leaking.
	Check the arterial blood gas values.
	• Check that the sampling line is not kinked.
Values seem unstable	• Remove the D-lite(+)/Pedi-lite(+) and shake drops away.
	 Check that the connectors on the D-lite(+)/Pedi-lite(+) are intact and that connections are tight.
Strong vibrations in the loop	Check the patient status.
	 Check the patient and system for water or secretions.

Gas exchange measurement

Gas exchange equipment to patient connection

The equipment to patient connections for gas exchange are similar to those of Patient Spirometry but there are also some connection-related issues to be noted. Only the modules E-sCAiOVX and E-sCOVX measure gas exchange.

Gas exchange patient connections with HME/HMEF



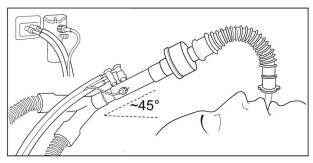
NOTE

Always place the HME/HMEF between the D-lite(+) sensor and the patient.

NOTE

By-pass flow together with long expiration flow pause time may disturb the measurement. Consider using shorter expiration time to diminish the effect. In addition, you may use a suitable space with a 5 to 10 ml dead space (e.g., a straight T-adapter) between the Y-piece and D-lite(+)/Pedi-lite(+). The by-pass flow effect may exist even in an adult setting, but it is more emphasized when monitoring pediatric patients and using the Pedi-lite(+).

Gas exchange patient connections with flexible tube



NOTE Place all D-lite ports upwards with a 20° to 45° tilt to prevent

condensed water from entering the sensor interior and the

tubings.

NOTE

When monitoring pediatric patients with tidal volumes less than 300 ml, use the Pedi-lite(+) sensor. Remember to select

the sensor type accordingly.

Gas exchange warnings

Before using the gas exchange measurement, familiarize yourself with safety precautions related to airway gases and Patient Spirometry measurements as they apply to the gas exchange measurement also.



General warnings

This symbol is identified by a yellow background, black triangular band, and a black

WARNING The presence of Helium or Xenon in the breathing circuit

causes incorrect measurement values.

WARNING Make sure you select the correct sensor type for the patient:

D-lite(+) for adult patients, Pedi-lite(+) for pediatric patients. Also check the sensor type selection in the host device.

WARNING If the expiration gas flow during the end phase of the patient's

expiration is close to zero for more than two seconds before the next inspiration starts, the ventilator's bypass flow may

affect the measurement.

WARNING

INACCURATE READINGS. As the gas exchange parameters are calculated from O_2 , CO_2 , and airway flow data, any conditions affecting the accuracy of these parameters will also affect the accuracy of gas exchange parameters. To avoid the risk of inaccurate gas exchange readings that may result in compromised patient safety, adhere to the given measurement guidelines for O_2 , CO_2 , and airway flow measurements and check that these measurements are functioning properly.

WARNING

INACCURATE READINGS. The following conditions affect the accuracy and performance of the gas exchange measurement:

- A leaking airway.
- The use of a sampling line other than a 2-meter non-nasal sampling line.
- The use of high FiO₂.
- The fluctuation of the delivered FiO₂ level during inspiration.
- The use of N₂O in ventilation.
- High pressure variation from PEEP to Ppeak.
- The use of Helium or Xenon in ventilation.
- High respiration rates.
- The use of high frequency ventilation (HFV).
- The use of bi-level positive airway pressure (BiPAP).
- Irregular airway flow pattern.
- High bias flow, especially when using ventilation settings resulting in periods with no airway flow.
- Irregular CO₂ amplitude.

If these conditions are present, there is a risk of inaccurate readings, which may result in compromised patient safety.

WARNING

INACCURATE READINGS. Increased inspiratory dead space in breathing systems without expiratory by-flow through the Y-piece may cause too large VCO₂ and VO₂ readings. To avoid any risk to the patient, always take this into account when interpreting the measurement results with such breathing systems.

Gas exchange cautions



General cautions

This symbol is identified by a white background, black triangular band, and a black symbol.

	٨	
/	4	
	-	1

CAUTION

Never connect the loose end of the gas sampling line to the Patient Spirometry connector as this may break the spirometry unit. The Patient Spirometry connector is

meant for the Patient Spirometry tube only.



CAUTION

Do not apply pressurized air or gas to any outlet or tubing connected to the monitor. Pressure may destroy sensitive

Gas exchange measurement limitations

• This measurement is not available in the NICU software package.

• Only the E-sCAiOVX and E-sCOVX modules measure gas exchange.

NOTE

Routine calibration checks are required to ensure the measurement accuracy.

Gas exchange points to note

- Gas exchange measurement is for intubated patients only.
- Use only 2-meter (7-ft) gas sampling lines. Using other lines may cause inaccurate readings.
- FiO₂ delivery from the ventilator side should be stable.
- High PEEP or ventilating pressures may activate a message prompting to check the water trap. In this case, you may consider decreasing the PEEP if possible.
- To ensure measurement accuracy, check the accuracy of airway gas measurement every two months: feed calibration gas mixture to the monitor in the normal operation mode (without entering the calibration menu) and check that the readings on the monitor match those on the calibration gas bottle. If they do not match, calibrate airway gases.
- When anesthetic agents are present, use the E-sCAiOVX module for monitoring airway flow and gas exchange.
- Any acute change in alveolar ventilation will be immediately reflected in CO₂ output, which will not measure the metabolic production of CO₂ until a new steady state has been achieved. The time required for the stabilization varies widely and ranges from 30 to 120 minutes.

Gas exchange troubleshooting

Problem	Solution	
Gas exchange values are too low.	Check the sampling line and connectors for leakage.	
Gas exchange values seem unreliable.	Check the ventilation settings.	
	 Check the inspired oxygen concentration and correct if necessary (max. 85%). 	
	• Check that pressure variation from PEEP to Ppeak is not too high.	
	• Check the Patient Spirometry data to ensure that flow measurement is functioning properly.	

Problem	Solution
	• If the expiration gas flow during the end phase of the patient's expiration is close to zero for more than two seconds before the next inspiration starts, the ventilator's bypass flow may affect the measurement. You can reduce this effect by adding a suitable spacer with a 5 to 10 ml dead space (e.g., a straight T-adapter) between the Y-piece and the D-lite or the Pedi-lite adapter.
Module does not work.	Check and clean the filter if necessary.
	Check the water trap. If it was too full, liquid may have entered the module. Replace the module and have it checked by authorized service personnel.
No gas exchange values.	Check that the gas sampling line is not connected to the sample gas out connector.
VO ₂ values are non-physiologic.	Verify that the oxygram curve is stable.
	Change the sampling line.
	Check the D-lite placement.
Are gas exchange values accurate with 100% oxygen?	No, gas exchange measurements are not possible when the $FiO_2 > 85\%$. This is also indicated on screen by the replacement of numbers by Please also note that full measurement accuracy is obtained when FiO_2 is less than 65%. Between 65% and 85% FiO_2 , the accuracy is reduced to +/-15%
Can the gas exchange modules be used with active humidification?	Yes, they can. Use the D-lite+/Pedi-lite+ flow sensor for humid conditions. If HME is used, both the D-lite/Pedi-lite and D-lite+/Pedi-lite+ can be used.
Can the gas exchange modules be used with pediatric patients?	Yes, for those pediatric patients whose respiration rate is below 35 breaths/minute. When monitoring pediatric patients, use the Pedi-lite sensor and select the sensor accordingly from the monitor menu.
How can I ensure that the VCO ₂ and VO ₂ values are correct?	Always make sure that you are using correct accessories and that the measurement setup and patient connections are correct.
Why does the RQ value rise above 1.0?	The physiological range of RQ is usually between 0.7 and 1.0. If the value is out of this range, check the measurement setup.
Why does the RQ value sometimes show unphysiological values such as RQ < 0.6?	Usually this is due to a non-steady state: the ventilator settings have been changed, FiO ₂ has changed, the ventilation is irregular.

Cleaning and care

For detailed maintenance instructions, refer to the respiratory modules' technical documentation.



WARNING

EQUIPMENT FAILURE OR INACCURATE READINGS. Planned maintenance should be carried out annually according to the instructions given in the technical manual. Failure to implement the recommended maintenance schedule may cause equipment failure or inaccurate readings.

For detailed cleaning instructions, refer to the host device's user documentation.



CAUTION

Do not apply pressurized air or gas to any outlet or tubing connected to the monitor. Pressure may destroy sensitive elements

D-fend Pro(+) water trap

- Change the water trap every two months (D-fend Pro) or every 24 hours (D-fend Pro+), or whenever a message prompts you to do so.
- If the sampled gas is returned to the patient circuit, ensure the protective function of the D-Fend Pro water trap by replacing it at least once a week, or immediately in case of a defective or missing bacterial breathing system filter.
- Remove the water trap by pressing the release latch and pulling the water trap out.
- Attach the water trap by pushing it firmly to its place, so that the locking latch makes a clicking sound.
- Empty the container whenever half full and for each new patient. In normal conditions, the container fills up in 24 hours.
- The water trap cartridge is disposable. Do not wash or reuse the cartridge.
- Also read the water trap instructions for use in the accessory package.

Reusable D-lite and Pedi-lite sensor cleaning instructions

Reusable D-lite and Pedi-lite sensors can be washed, disinfected, or steam autoclaved. Make sure that the sensor is dry and the connectors are not damaged. A tight connection is essential for correct measurement.

Also read the sensor instructions for use in the accessory package.

Calibration warnings



General warnings

This symbol is identified by a yellow background, black triangular band, and a black symbol.

WARNING A failure in zeroing or calibrating airway gases may cause

inaccurate readings.

WARNINGSince calibration gas contains anesthetic agents, always

ensure sufficient ventilation of the room during calibration.

Airway gas calibration

Follow the recommended calibration intervals (every six months in normal use and every two months in continuous use) to ensure that the measurement accuracy remains within specifications.

- E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOE, E-sCAiOVE: Use calibration gas 755583-HEL.
- E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX: Use calibration gas 755581-HEL.
- All modules: Use regulator 755534-HEL.

NOTE Calibration gas bottles with anesthetic agents must be

disposed of in compliance with the guidelines regulating the

disposal of products containing anesthetic agents.

For detailed instructions, see the monitor's user documentation.

Patient Spirometry calibration

Perform flow calibration if the difference between the inspiratory and expiratory volumes is permanent. For instructions, see the modules technical manual.

System compatibility

The CARESCAPE respiratory modules E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOE, and E-sCAiOVE can be used for respiratory monitoring in the following host systems:

- CARESCAPE Monitor B850
- CARESCAPE Monitor B650
- CARESCAPE Monitor B450
- B40 Patient Monitor (2060600-002)
- Aisys CS²
- Avance CS²
- S/5 Anesthesia Monitor, software version L-ANE06(A) 24.1 or later
- S/5 Critical Care Monitor, software version L-ICU06(A) 24.1 or later
- S/5 Compact Anesthesia Monitor, software version L-CANE 05(A) 19.6 or later
- S/5 Compact Critical Care Monitor, software version L-CICU 05(A) 19.6 or later

NOTE Low sample gas flow situation is indicated with the message

Replace D-Fend in the L-xxx06(A) software versions 24.1 and

L-xxx05(A) software versions 19.6.

NOTE The CARESCAPE respiratory modules cannot be used in the

S/5 Extension Frame.

NOTE The Neonatal Intensive Care Unit (NICU) software package of

the CARESCAPE modular patient monitors may not support

the use of CARESCAPE respiratory modules.

NOTE

Displayed data (including but not limited to TV, MV, RR, Raw and N_2O), trends and alarms may vary depending on the host device. Specifications listed represent the capabilities of the modules. Always check the host device's user manual for

additional information.

NOTE

The following modules are considered identical and cannot be used in the same system at the same time: E-CO, E-sCO, E-COV, E-SCOV, E-SCOVX, E-SCAIO, E-SCAIO, E-SCAIOE, E-CAIOV, E-SCAIOV, E-SCAIOVE, E-CAIOVX, E-SCAIOVX, E-MINIC, N-CAIO, N-FC, N-FCREC.

Supplies and accessories



General warnings

This symbol is identified by a yellow background, black triangular band, and a black symbol.

WARNING Single-use products are not designed to be reused. Reuse

may cause a risk of cross-contamination, affect the measurement accuracy and/or system performance, and cause a malfunction as a result of the product being physically damaged due to cleaning, disinfection, re-sterilization and/or

reuse.

WARNING Use only approved accessories, including mounts, and

defibrillator-proof cables and invasive pressure transducers. For a list of approved accessories, see the supplemental information manual. Other cables, transducers and accessories may cause a safety hazard, damage the equipment or system, result in increased emissions or decreased immunity of the equipment or system or interfere

with the measurement.

Always ensure the correct size and fit of accessories according to patient type and application, especially when monitoring pediatric and neonatal patients.

The listed GE accessories may be used to perform the full respiratory gas monitoring, Patient Spirometry and gas exchange measurements.

NOTE Certain accessories are not available in all markets.

NOTE For information regarding materials used in accessories, see

the instructions for use for the specific accessory.

Gas accessories

Part Number	Gas Accessory Description	Approved for use with
M1182629	D-fend Pro Water Trap for anesthesia, reusable. Recommended use: anesthesia, recommended time to replace: 2 months or when occluded.	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1200227	D-fend Pro+ Water Trap for critical care, single use. Recommended use: ICU or other humid conditions, recommended time to replace: 24 hours or when occluded.	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
73385-HEL	Straight T-adapter, 22mm/15mm, dead space: 7.5 ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE

Part Number	Gas Accessory Description	Approved for use with
733856	Straight T-adapter, 22mm/15mm, dead space: 7.5 ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1145066	Straight T-adapter UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
73386-HEL	Elbow Adapter, 22mm/15mm, dead space: 10 ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
733866	Elbow Adapter, 22mm/15mm, dead space: 10 ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1145067	Airway Elbow Adapter, Disposable, UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8001540	Low Dead Space Adapter for ET tubes with ID 2.5 mm, dead space: 0.1 ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8001541	Low Dead Space Adapter for ET tubes with ID 3.0 mm, dead space: 0.15ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8001542	Low Dead Space Adapter for ET tubes with ID 3.5 mm, dead space: 0.2ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8001543	Low Dead Space Adapter for ET tubes with ID 4.0 mm, dead space: 1 ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8000062	Low Dead Space Adapter for ET tubes with ID 4.5 mm, dead space: 1 ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8000063	Low Dead Space Adapter for ET tubes with ID 5.0 mm, dead space: 1 ml	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
73318-HEL	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 2 m/7 ft., material: PVC/PE, inner Ø 1.2 mm, outer Ø 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE

Part Number	Gas Accessory Description	Approved for use with
733188	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 2 m/7 ft., material: PVC/PE, inner Ø 1.2 mm, outer Ø 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1145069	Disposable Anesthesia Gas Sampling line, 2m/7ft, UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
73319-HEL	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 3 m/10 ft., material: PVC/PE, inner Ø 1.2 mm, outer Ø 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
733199	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 3 m/10 ft., material: PVC/PE, inner Ø 1.2 mm, outer ØO 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1145070	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line, 3m/10ft, UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
73306	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 6 m/20 ft., material: PVC/PE, inner Ø 1.2 mm, outer Ø 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1145071	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line, 6m/20ft, UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
733170	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line with elbow connector Male/Male elbow Luer-Lok, 3 m/10 ft., material: PVC/PE, inner Ø 1.2 mm, outer Ø 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1145072	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line with elbow connector Male/Male elbow Luer-Lok, 3m/10ft, UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8004383	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line with elbow connector Male/Male elbow Luer-Lok, 2 m/7 ft., material: PVC/PE, inner Ø 1.2 mm, outer Ø 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1145073	Disposable Anesthesia Gas Sampling Line, with elbow connector Male/Male elbow Luer-Lok, 2 m/7 ft, UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
733162-HEL	Disposable CO2 Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 2 m/7 ft., material: PVC, inner Ø 1.2 mm, outer Ø 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX
M1145075	Disposable CO2 Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 2 m/7 ft., UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX

Part Number	Gas Accessory Description	Approved for use with
733163	Disposable CO2 Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 3 m/10 ft., material: PVC, inner Ø 1.2 mm, outer Ø 2.8 mm	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX
M1145076	Disposable CO2 Sampling Line, Male/Male Luer-Lok, 3 m/10 ft., UK Version	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX
878033	Nasal Sampling Line, pediatric, 2 m/7 ft., material: PVC	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
878034	Nasal Sampling Line, adult, 2 m/7 ft., material: PVC	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
878035	Nasal Sampling Line, large adult, 2 m/7 ft., material: PVC	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1031274	Exhaust Line for gas return or scavenging, 2 m/7 ft., disposable	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8004462	Exhaust Line with Coulter fitting, 1 m/41 in., disposable	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
8004463	Exhaust Line with Coulter fitting, 18 cm/7 in., disposable	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
755534-HEL	D-gate Calibration Gas Regulator for Quick Cal calibration gas aerosol cans	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
M1006864	Calibration Gas Regulator for Quick Cal calibration gas, aerosol cans	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
755581-HEL	Quick Cal Calibration Gas, aerosol can, contains 5.0% CO_2 , 40.0% N_2O , 55.0% O_2 , balance O_2 , accuracy: $\pm 0.5\%$ relative	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX
755587	Quick Cal Calibration Gas, aerosol can, contains: 5.0% CO ₂ ±0.03% abs, balance O ₂	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX
755583-HEL	Quick Cal Calibration Gas, aerosol can, contains 2.0% Desflurane, 5.0% CO ₂ , 33.0% N ₂ O, 55.0% O ₂ , balance N ₂ , accuracy: ±2.0% relative	E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, , E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
2070599-001	Adult O ₂ Nasal Cannula with CO ₂ sampling, 2 m (7 ft)	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE

Part Number	Gas Accessory Description	Approved for use with
2070600-001	Pediatric O ₂ Nasal Cannula with CO ₂ sampling, 2 m (7 ft)	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
4797 (Salter Labs part number)	Salter Labs Adult oral/nasal CO_2 sampling cannula with O_2 line, 2 m (7 ft)	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
4793 (Salter Labs part number)	Salter Labs Pediatric oral/nasal CO_2 sampling cannula with O_2 line, 2 m (7 ft)	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
4000 (Salter Labs part number)	Salter Labs Adult nasal CO ₂ sampling cannula, 2 m (7 ft)	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE
4100 (Salter Labs part number)	Salter Labs Pediatric nasal CO ₂ sampling cannula, 2 m (7 ft)	E-sCO, E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiO, E-sCAiOE, E-sCAiOV, E-sCAiOVX, E-sCAiOVE

Patient Spirometry and gas exchange accessories

Part Number	Patient Spirometry and Gas Exchange Accessory Description	Approved for use with
733950	D-lite Sensor, 22mm M/15mm F-15mm M, material: yellow polystyrene, dead space: 9.5 ml, resistance: 0.5 cm H_2O at 30 l/min; patient range: TV 150 - 2000 ml	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
M1145077	D-lite Sensor, 22mm M/15mm F-15mm M, material: yellow polystyrene, UK Version	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
896952	D-lite+ Sensor, for humid conditions, 22mm M/15mm F-15mm M, material: clear polystyrene, dead space: 9.5 ml, resistance: 0.5 cm H_2O at 30 l/min; patient range: TV 150 - 2000 ml	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
8001948	Pedi-lite+ Sensor for humid conditions, 22mm M/ 15mm F - 15mm M, material: clear polystyrene, dead space 2.5 ml, resistance: 1.0 cm H_2O at 10 l/min; patient range: TV 15 - 300 ml	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
733910-HEL	D-lite Sensor, 22mm M/15mm F-15mm M, material: transparent yellow polyphenylsulfone, dead space: 9.5 ml, resistance: 0.5 cm H ₂ O at 30 l/min; patient range: TV 150 - 2000 ml	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
73393	Pedi-lite Sensor, 22mm M/15mm F-15mm M, material: transparent yellow polyphenylsulfone, dead space: 2.5 ml, resistance: 1.0 cm H ₂ O at 10 l/min; patient range: TV 15 - 300 ml	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX

Part Number	Patient Spirometry and Gas Exchange Accessory Description	Approved for use with
890031	Spirometry Tube, yellow, 2 m/7 ft.	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
M1145087	Spirometry Tube, yellow, 2 m/7 ft., UK Version	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
884101	Spirometry Tube, yellow, 3 m/10 ft.	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
M1145088	Spirometry Tube, yellow, 3 m/10 ft., UK Version	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
889560	Patient Spirometry Kit, adult, includes: • 1 disposable 3 m/10 ft. anesthesia sampling line (73319-HEL)	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
	• 1 disposable yellow, D-lite sensor (733950)	
	• 1 disposable 3 m/10 ft. spirometry tube, yellow (884101)	
M1145081	Patient Spirometry Kit, Adult, UK Version	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
8002718	Patient Spirometry Kit, pediatric, includes:	E-sCOV, E-sCOVX,
	• 1 disposable 2m/7 ft. anesthesia sampling line (73318)	E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
	• 1 disposable Pedi-lite+ flow sensor (8001948)	2 30/110 1/1
	• 1 disposable 2 m/7 ft. spirometry tube (890031)	
M1032634	Patient Spirometry Kit, pediatric, includes:	E-sCOV, E-sCOVX,
	• 1 disposable 3 m/10 ft. anesthesia sampling line (73319-HEL)	E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
	• 1 disposable Pedi-lite+ flow sensor (8001948)	
	• 1 disposable 3 m/10 ft. spirometry tube (884101)	
894255	Patient Spirometry Kit for ICU, includes:	E-sCOV, E-sCOVX
	• 1 disposable 2 m/7 ft. CO ₂ sampling line (733162)	
	• 1 disposable 2 m/7 ft. spirometry tube (890031)	
	• 1 single-use D-lite sensor (733950)	
	• 1 HMEF 1000 (557070100)	
8004381	 Patient Spirometry Kit for humid conditions, includes: 1 disposable 2m/7ft. anesthesia gas sampling line with elbow connector (8004383) 	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
	• 1 disposable D-lite+ sensor (896952)	
	1 disposable 2m/7ft. spirometry tube (890031)	

Part Number	Patient Spirometry and Gas Exchange Accessory Description	Approved for use with
8004382	Patient Spirometry Kit for humid conditions, includes: • 1 disposable 3m/10ft., anesthesia gas sampling line with elbow connector (733170)	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
	• 1 disposable D-lite+ sensor (896952)	
	• 1 disposable 3m/10ft. spirometry tube (884101)	
884202	Spirometry Tester, measurement range: tidal volumes 0-300/1200 ml, pressures 0-29 cm H ₂ O	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
891191-HEL	Spirometry Tube, yellow, 6m/20ft	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX
M1145089	Spirometry Tube, yellow, 6m/20ft, UK Version	E-sCOV, E-sCOVX, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX

Technical specifications

Physical characteristics

Size (H x W x D) $112 \times 37 \times 205 \text{ mm} (4.4 \times 1.5 \times 8.7 \text{ in})$

Weight 0.7 kg (1.5 lb)

Power consumption 3.9 W

Operating characteristics

Warm-up time CO_2 , O_2 and N_2O measurements: 1 minute

Anesthetic agent measurement and identification: 5

minutes

Gas sampling rate 120 ml/min ±20 ml/min

The electronic sampling rate of the gas sensor signals is 25 Hz, equaling a new data point and the gas was referred traces a variety 40 mg.

on the gas waveform traces every 40 ms.

Automatic compensation for ambient pressure

Operating conditions

Ambient temperature $+10^{\circ}$ C to $+40^{\circ}$ C

Ambient pressure 660 mbar to 1060 mbar

Ambient humidity 0%RH to 98%RH, non-condensing

Storage conditions

Ambient temperature -25°C to $+60^{\circ}\text{C}$

Ambient pressure 500 mbar to 1060 mbar

Ambient humidity 10%RH to 90%RH, non-condensing

Airway gases specifications

General characteristics

Specifications are valid at the following normal operating conditions:

Ambient temperature $+18^{\circ}$ C to $+28^{\circ}$ C, within $\pm 5^{\circ}$ C of calibration

Ambient pressure 660 mbar to 1060 mbar, ±67 mbar of calibration Ambient humidity 20%RH to 80%RH, non-condensing, ±20%RH of

calibration

Sampling line length 2 and 3 meters

Respiration rate 4 to 70 breaths/minute (Halothane 4 to 50

breaths/minute)

Airway pressure -20 mbar to +100 mbar

Module operating time >20 minutes continuously

The displayed ranges of parameter values depend on the host device. For more information, refer to the host device's user documentation.

Respiration rate

Breath detection 1 vol% change in CO₂ level

Measurement range 4 to 100 breaths/min

Accuracy At 4 to 20 breaths/min: ±1 breath/min

At 20 to 100 breaths/min: ±5%

RR value is updated breath-by-breath.

Respiration rate verification method

The rated respiration rate range and the corresponding end-tidal gas reading accuracy were tested with reference gases of known concentrations. The test gases were fed to the gas sampling system of the module through an electrically actuated valve with very low internal volume. Depending on its actuation status, the valve directed either room air or a test gas to the gas sampling line. The desired respiration rates were set by the electrical actuating times of the valve.

The measurement accuracy of the end-tidal gas readings was tested using 3-meter gas sampling lines connected to the gas sample port of the D-fend Pro water trap. The gas sampled to the sampling line was switched from room air to the test gases using electrically actuated valve with low internal dead space to generate step changes in the gas concentrations. The electrical actuating signal of the valve was generated using a highly accurate signal generator to accurately control the simulated respiration rate.

Expiration time and end-tidal readings

The length of expiration time has impact on the accuracy of the gas-specific end-tidal readings. The longer the expiration time, the better the module achieves the correct end-tidal reading. With I:E 2:1, the gas specific end-tidal values are within specifications up to respiration rate 45 1/min except with halothane (32 1/min with halothane). With other I:E values, the end-tidal readings are within specifications.

Carbon dioxide

Measurement range 0 vol% to 15 vol%

0 kPa to 15 kPa

0 mmHg to 113 mmHg

Accuracy $\pm (0.2 \text{ vol}\% + 2\% \text{ of reading})$

Gas cross effects by O_2 , N_2O , and <0.2 vol%

anesthetic agents

Total system response time < 3.3 sRise time < 260 msCO₂ drift < 0.1 vol%

EtCO₂ and FiCO₂ values are updated breath-by-breath.

Oxygen

Measurement range 0 vol% to 100 vol%

Accuracy $\pm (1 \text{ vol}\% + 2\% \text{ of reading})$

Gas cross effects by anesthetic

agents

 O_2 drift < 0.3 vol%

 $EtCO_2$ and $FiCO_2$ values are updated breath-by-breath.

Nitrous oxide

Measurement range 0 vol% to 100 vol%

Accuracy at $(0 < N_2O < 85 \text{ vol}\%)$ $\pm (2 \text{ vol}\% + 2\% \text{ of reading})$

Gas cross effects by anesthetic

agents

<2 vol%

<1 vol%

Total system response time < 3.4 sRise time < 320 ms $O_2 \text{ drift}$ < 0.3 vol%

EtCO₂ and FiCO₂ values are updated breath-by-breath.

Anesthetic agents

Measurement range Sevoflurane: 0 vol% to 8 vol%

Desflurane: 0 vol% to 20 vol%

Isoflurane, enflurane, halothane: 0 vol% to 6 vol%

Accuracy $\pm (0.15 \text{ vol}\% + 5\% \text{ of reading})$

Gas cross effects by N_2O 0.15 vol%

Total system response time < 3.5 s (< 3.8 s for Halothane)

Anesthetic agents

Rise time < 420 ms (< 800 ms for Halothane)

 Hal drift
 < 0.1 vol%</td>

 Enf drift
 < 0.1 vol%</td>

 Iso drift
 < 0.1 vol%</td>

 Sev drift
 < 0.1 vol%</td>

 Des drift
 < 0.3 vol%</td>

EtAA and FiAA values are updated breath-by-breath.

The module automatically identifies the anesthetic agent present in the sampled gas and measures the concentration of the identified agent.

Identification threshold 0.15 vol%
Identification time < 20 s

The module automatically identifies mixtures of two anesthetic agents present in the sampled gas and measures the concentrations of the two identified agents.

Identification threshold for the 2nd agent

At 1 MAC of the 1st agent 0.2 vol% +10% of the concentration of the 1st agent

Non-disturbing gases

A gas is considered non-disturbing if its effects to the measured gas are as follows:

 CO_2 < 0.2 vol% O_2 , N_2O < 2 vol% Anesthetic agents < 0.15 vol%

The following gases are non-disturbing when tested according to ISO 21647(2004B):ethanol, acetone, isopropanol, methane, nitrogen, carbon monoxide, nitric oxide, freon R134A (for CO_2 , O_2 and N_2O), water vapor.

The effects caused by N_2O to the measurement of CO_2 , O_2 and anesthetic agents are automatically compensated for.

The effects caused by anesthetic agents to the measurement of CO_2 and N_2O are automatically compensated for.

Effects of interfering gases

Helium (50 vol%) Decreases CO₂ readings by less than 0.5 vol% at 5 vol%

of CO₂

Decreases O₂ readings by less than 2 vol% at 50 vol%

of O₂

Xenon (80 vol%) Decreases CO_2 readings by less than 0.5 vol% at 5 vol%

of CO₂

Decreases O₂ readings by less than 1.5 vol% at 14 vol%

of O_2

Patient Spirometry specifications

General characteristics

Specifications are valid at the following operating conditions:

The module has been operating continuously for 10 minutes.

Airway adapter, adult D-lite
Airway adapter, pediatric Pedi-lite

Respiration rate Adults: 4 to 35 breaths/min

Pediatric patients: 4 to 70 breaths/min

I:E ratio 1:4.5 to 2:1

Airway humidity 10 %RH to 100 %RH

Ambient temperature $+10^{\circ}$ C to $+40^{\circ}$ C

Ambient pressure 660 mbar to 1060 mbar

Ambient humidity 10 %RH to 98 %RH (non-condensing)

The displayed ranges of parameter values depend on the host device. For more information, refer to the host device's user documentation.

Airway pressure

Measurement range $-20 \text{ cmH}_2\text{O to } +100 \text{ cmH}_2\text{O}$

 $\begin{array}{ll} \mbox{Accuracy} & \pm 1 \mbox{ cmH}_2\mbox{O} \\ \mbox{Time resolution} & \mbox{10 ms} \end{array}$

Values calculated from the measured airway pressure data:

- Peak pressure (Ppeak)
- Plateau pressure (Pplat)
- Mean pressure (Pmean)
- Positive end expiratory pressure (PEEPtot or PEEPi and PEEPe)
- Static positive end expiratory pressure (static PEEPe and static PEEPi)

Airway gas flow

Measurement range Adults: -100 l/min to +100 l/min

Pediatric patients: -25 I/min to +25 I/min

Time resolution 10 ms

Flow measurement has automatic compensation for airway pressure and effects caused by variation in the concentrations of the gas components measured by the module.

Tidal volume

The module calculates the volume by integrating the measured gas flow over time. Tidal volumes (TVinsp and TVexp) are obtained as the change of volume during inspiration and expiration.

Measurement range With D-lite: 150 ml to 2000 ml

With Pedi-lite: 5 ml to 300 ml

Accuracy With D-lite: ±6% or 30 ml (whichever is greater) With Pedi-lite: ±6% or 4 ml (whichever is greater)

Accuracy verified at ATPD

conditions.

Minute volume

The module calculates the inspired and expired minute volumes as the sum of inspired (MVinsp) and expired (MVexp) gas volume during one minute.

Measurement range With D-lite: 2 I to 20 I

With Pedi-lite: 0.1 I to 5 I

Compliance

The module calculates both the compliance (Compl) and static compliance (static Compl). Compliance is calculated by dividing the expired gas volume (TVexp) by the change in the airway pressure (Pplat - PEÉPtot). Static compliance is calculated by dividing TVexp by the difference of static Pplat and static PEEPtot.

Measurement range Adults: 4 ml/cmH₂O to 100 ml/cmH₂O

Pediatric patients: 1 ml/cmH₂O to 100 ml/cmH₂O

Airway resistance

The module calculates the airway resistance (Raw) by solving the lung model equation P(t) =Raw * F(t) + V(t) / Compl + PEEPtot

where: P(t), F(t) and V(t) are the time dependent waveforms of pressure, flow, and volume, respectively

Measurement range 0 cmH₂O/I/s to 200 cmH₂O/I/s

Inspiration to expiration ratio

The module measures ratio of the inspiratory and expiratory time (I:E). The inspiratory time is the time from the start of inspiration to the start of expiration. The end inspiratory pause, if one exists, is included in the inspiration. Accordingly, expiratory time is the time from the start of expiration to the start of the next inspiration.

Gas exchange specifications

General characteristics

Not valid with N₂O, Xenon, or Helium.

Specifications are valid at the following operating conditions:

The module has been operating continuously for >20 minutes.

Ambient temperature $+18^{\circ}$ C to $+28^{\circ}$ C, within $\pm 5^{\circ}$ C of gas calibration

660 mbar to 1060 mbar, \pm 67 mbar of gas calibration Ambient pressure

General characteristics

Ambient humidity 20 %RH to 80 %RH (non-condensing), ±20 %RH of gas

calibration

Sampling line length 2 meters
Airway adapter, adult D-lite

Airway adapter, pediatric Pedi-lite

Respiration rate Adults: 4 to 35 breaths/min

Pediatric patients: 8 to 35 breaths/min

Tidal volume Adults: 150 to 1500 ml

Pediatric patients: 50 to 300 ml

Minute volume Adults: 4 to 14 liters

Pediatric patients: 1 to 5 liters

1:4.5 to 2:1

Airway humidity 10 %RH to 100 %RH

Airway compliance Adults: 30 to 60 ml/cmH₂O

Pediatric patients. 10 to 40 ml/cmH₂O

Airway resistance Adults: 5 to 20 cm $H_2O/I/s$

Pediatric patients: 10 to 40 cmH₂O/I/s

Airway PEEP $0 \text{ to } 30 \text{ cmH}_2\text{O}$

FiO₂ ≤ 85%

The displayed ranges of parameter values depend on the host device. For more information, refer to the host device's user documentation.

VCO₂ and VO₂ measurement

range

20 to 999 ml/min

VCO₂ and VO₂ resolution 1 ml/min

 VCO_2 and VO_2 accuracy (verified in room air conditions using dry gas.) FiO₂ <65%: $\pm 10\%$ or 10 ml, whichever is greater FiO₂ <85%: $\pm 15\%$ or 15 ml, whichever is greater

 VCO_2 and VO_2 measurement Not valid with O_2+N_2O mixtures



GE Healthcare Finland Oy Kuortaneenkatu 2 FI-00510 Helsinki Finland Tel: +358 10 39411 Fax: +358 9 1463310 www.gehealthcare.com

Headquarters

GE Medical Systems
Information Technologies, Inc.
8200 West Tower Avenue
Milwaukee, WI 53223 USA
Tel: + 1 414 355 5000
1 800 558 5120 (US only)
Fax: + 1 414 355 3790

Asia Headquarters

GE Medical Systems
Information Technologies Asia; GE (China) Co., Ltd.
No1 Huatuo Road,
Zhangjiang Hi-tech Park Pudong
Shanghai P.R.China 201203
Tel: +86 21 5257 4650
Fax: +86 21 5208 2008

www.gehealthcare.com







Digitally signed by Chicu Natalia
Date: 2025.04.24 10:29:56 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova
MOLDOVA EUROPEANĂ



Tec 820 Vaporizer

Combining clinical performance with ergonomic design

The agent specific Tec™ 820 Vaporizer from GE Healthcare delivers isoflurane and sevoflurane effectively and efficiently. Each Tec 820 presents an improved ergonomic design, with consistent agent delivery and reliability while reducing total cost of ownership

Features

- Tec 820 agent specific vaporizers are designed to deliver isoflurane and sevoflurane anesthetic agents
- Provides output consistent with the dial setting throughout the clinical flow range
- Easy to turn dial and fine graduations help control agent delivery
- Enhanced design with consistent, reliable operation over the product life
- Tec 820 vaporizer supports the Easy-Fil agent filling mechanism
- Improved ergonomics and contemporary design complements
 GE Healthcare's anesthesia systems
- Attaches to GE Healthcare interlocking Selectatec[™] manifold
- · No planned factory service needed
- Three-year warranty



Clinical performance

- Tec 820 Vaporizers are designed to provide consistent output throughout the clinical flow range from 200 ml/min to 15 l/min. Models are available for isoflurane and sevoflurane
- Tec 820 Vaporizers are equipped with a large diameter control dial with graduations up to 5% V/V (isoflurane models) or 8% V/V (sevoflurane models)
- The easy turning dials and small graduations on the Tec 820
 Vaporizer help you fine tune anesthetic delivery over the full range of dial settings and flow rates

Enhanced ergonomics

- The ergonomic dial release on the Tec 820 Vaporizer allows either left or right hand operation
- Wide, centered liquid level indicator provides a clear indication of the fill level of the vaporizer
- · Easy to turn dial with enhanced readability

Lower overall ownership costs

- The Tec 820 Vaporizer has no planned factory service, which helps lower the total cost of ownership and eliminate the logistical challenges associated with the return of vaporizers to the factory. For complete user maintenance requirements, refer to the User Reference Manual
- The Tec 820 Vaporizer comes with a three-year warranty

Reliability, convenience, and operating excellence

- Tec 820 is compatible with modern agent filling systems that simplify filling and help minimize agent leaks while filling
- To minimize filling frequency, the Tec 820 Vaporizer can hold up to 300 ml of anesthetic agent
- The Tec 820 Vaporizer can be mounted on GE Healthcare anesthesia systems equipped with the Selectatec manifold without tools and without taking the anesthesia system out of service
- The Tec 820 Vaporizer also interlocks in series with GE Healthcare Tec 7 and Tec 6 Plus Vaporizers
- The non-spill system in the Tec 820 Vaporizer limits movement of liquid agent if the vaporizer is tilted or inverted, protecting internal components and helping maintain output within clinically acceptable limits



Easy-Fil helps simplify agent filling



Tec 820 agent specific vaporizers

Physical specifications

Dimensions

Height: 25 cm
Depth: 22 cm
Width: 11 cm
Weight: 7 kg dry

Agent capacity

Total capacity: 300 ml
Capacity between min/max fill marks: 170 ml

Wick system capacity: 75 ml approximately

Pneumatics specifications

Calibration and flow resistance

Calibration: Calibration of all models is done at

21°C using O₂ as carrier gas, 5 l/min fresh gas flow, at sea-level ambient

pressure

Isoflurane models: Control dial calibrated up to 5% V/V.

The control dial is marked in steps of 0.25% up to 1% and in steps of 0.5%

between 1% and 5%.

Sevoflurane models: Control dial calibrated up to 8% V/V.

Control dial is marked in steps of 0.25% up to 1% and in steps of 0.5% between 1% and 8%.

Flow resistance: OFF: Isolated, no resistance

from vaporizer

ON: 5 l/min O₂: <20 cmH₂O

Accuracy

Isoflurane models: ±0.25% of delivered agent or ±20%

of control dial setting (whichever is

greater)

Sevoflurane models: +0.6/-0.4% of delivered agent or $\pm 20\%$

of control dial setting (whichever is

greater)

Fresh gas flow: 200 ml/min to 15 l/min

Environmental specifications

Operation

Temperature: 15°C to 35°C

Humidity: 15% to 95% relative humidity

(non-condensing)

Ambient pressure: 500-800 mmHg

Storage and Transport

Temperature: -25°C to 60°C

Humidity: 15% to 95% relative humidity

(non-condensing)

Ambient pressure: 400-800 mmHg

Service

Planned factory service free

MRI Safety Information

MR Conditional

Agent filling systems

Isoflurane models: Easy-Fil™ Sevoflurane models: Easy-Fil

Note: may not be available in all regions

Warranty

Warranted to be free from functional defects in materials and workmanship for a period of three years from the date of original delivery.



Agent color coded Easy-Fil adapters



GE Healthcare provides transformational medical technologies and services to meet the demand for increased access, enhanced quality and more affordable healthcare around the world. GE (NYSE: GE) works on things that matter – great people and technologies taking on tough challenges.

From medical imaging, software & IT, patient monitoring and diagnostics to drug discovery, biopharmaceutical manufacturing technologies and performance improvement solutions, GE Healthcare helps medical professionals deliver great healthcare to their patients.

Imagination at work

 $\hbox{@ 2017 General Electric Company - All rights reserved.}$

GE Healthcare reserves the right to make changes in specifications and features shown herein, or discontinue the product described at any time without notice or obligation. Contact your GE Healthcare representative for the most current information. GE, GE Monogram, Easy-Fil, Tec and Selectatec are trademarks of General Electric Company. GE Healthcare, a division of General Electric Company. GE Medical Systems, Inc., doing business as GE Healthcare.





Monitor pacient CARESCAPE Canvas TM 1000

Flexibilizarea artei și științei monitorizării pacienților

CARESCAPE Canvas™ este o platformă de monitorizare FlexAcuity™ destinată întregului ecosistem al spitalului dvs. Aceasta asigură o monitorizare individualizată a pacienților și niveluri de acuitate scalabile specifice fiecărui pat cu pacient, menținând în același timp peste tot aceeași experiență de utilizare, intuitivă și familiară.

O soluție de monitorizare unitară pentru întreaga dvs. întreprindere

- Valoare sustenabilă pentru întreaga durată de funcționare.
 Asistență orientată retrograd și spre viitor care permite transformarea sistemului dvs. de îngrijire medicală
- Pachetele software dedicate domeniului de îngrijire medicală facilitează configurarea monitorului. În plus, este disponibil un pachet de software cu licență completă pentru o flexibilitate maximă de utilizare a monitorului la nivelul întregii întreprinderi
- InSite™ RSvP™ oferă o conectivitate de la distanță între soluțiile CARESCAPE și specialiștii de asistență GE Healthcare pentru a permite diagnosticarea și actualizările de software de la distanță
- Integrarea sistemului Citrix™ Thin Client facilitează accesul la analize, radiografii, fișe și alte date chiar de la patul pacientului

O soluție FlexAcuity™

- Transportul intraspitalicesc simplificat cu ajutorul monitorului CARESCAPE ONE sau al CARESCAPE Patient Data Module oferă măsurători continue și consecvente pe durata transportului
- O unitate CPU performantă integrată cu dispozitive de colectare CARESCAPE ONE & CARESCAPE Patient Data Module.
 Cadrele și modulele E opționale permit scalabilitatea necesară pentru a satisface diversele nevoi ale pacienților din toate domeniile de îngrijire









Excelență clinică prin proiectare

- Algoritmii inovatori ajută la o diagnosticare precisă, inclusiv analiza aritmiei EKPro, măsurarea neinvazivă a tensiunii arteriale DINAMAP™ și ECG de diagnosticare 12 SL™ cu bază de date ECG directă cu 2 căi MUSE™, versiunea NX ECG NX
- Monitorizarea respiratorie cuprinzătoare variază de la CO₂ standard şi până la schimbul de gaze şi monitorizarea metabolică
- Numeroșii parametri vă ajută să evaluați gradul de adecvare a anesteziei în sala de operație, vă oferă informații cu privire la pregătirea pacienților pentru deconectarea de la aparatul de ventilație și evaluează nivelul de oxigenare a pacienților atât în mediul perioperator, cât și în cel de terapie intensivă
- Funcțiile excepționale de alarmă includ Vizualizarea automată a alarmelor, care transmite automat alarmele importante din punct de vedere clinic în cadrul și între unitățile de îngrijire, oferă flexibilitate la stabilirea limitelor și priorităților de declanșare a alarmelor, ceea ce poate contribui la optimizarea fluxului de lucru si la reducerea oboselii cauzate de alarme
- Funcția Pagini și Profiluri le oferă medicilor clinicieni posibilitatea de a optimiza cu ușurință setările monitorului în funcție de nevoile pacienților lor
- Conectarea la infrastructura de rețea CARESCAPE și la stația centrală CARESCAPE permite ca supravegherea monitorizării să nu se limiteze doar de la patul pacientului.
- Conexiunea la gateway-ul CARESCAPE permite comunicarea cu sistemele EMR prin intermediul protocolului standard HL7 $_\odot$
- Monitorizarea combinată permite conectarea fără probleme a pacienților cu telemetrie pentru o monitorizare mai amplă direct de la patul pacientului

Monitoarele CARESCAPE CANVAS nu poartă marcajul CE și nu pot fi introduse pe piață sau puse în funcțiune în țările relevante până când nu îndeplinesc cerințele Regulamentului privind dispozitivele medicale pentru marcajul CE sau până când nu s-au obținut toate autorizațiile de reglementare necesare. Nu sunt destinate vânzării. Nu au fost avizate, aprobate sau autorizate de către FDA (Administrația americană pentru alimente și medicamente) din SUA sau de către alte autorități naționale americane de reglementare în vederea disponibilității comerciale.

Specificații tehnice

Monitor CARESCAPE Canvas 1000

Opțiuni software

Software principal Versiuni de software specifice domeniului

de îngrijire pentru optimizarea fluxurilor de lucru: sala de operație, unitatea de îngrijire medicală postoperatorie, unitatea de terapie intensivă, secția de urgențe, unitatea de terapie intensivă neonatală

Alte opțiuni software Opțiuni software detaliate specifice

pentru fiecare pachet software principal.

Conectarea la rețea

Compatibilitate Rețea CARESCAPE cu comunicare

peer-to-peer

Caracteristici Vizualizare centralizată și gestionare a

alarmelor de la distanță cu vizualizare de la un pat la altul și funcție de Vizualizare

automată a alarmelor (AVOA)

Tipul de rețea LAN

Conectorii intrare/ieșire

Ethernet CARESCAPE Canvas 1000 are 3 porturi Ethernet:

MC - 10/100/1000 BASE-T IX - 10/100/1000 BASE-T Rețea Unity - 10 BASE-T

Port USB 2.0 5 x USB tip A

ePort 2 x interfețe ePort (DB9)

Port serial Disponibil prin convertor USB

Afișaj DisplayPort Imprimantă termică Prin cadrul F2

Conector echipotențial Știft de împământare echipotențial DIN 42801

Caracteristici

Dimensiune 19 in (diagonală)

Tip Matrice activă color TFT, LCD

cu îmbinare optică

Luminozitate 250 cd/m²

Rezoluție 1280x1024 @ 60Hz SXGA

Unghi de vizualizare 160 de grade orizontal/vertical

Raport de contrast panou LCD 700:1

Comenzi

Ecran tactil Tehnologie capacitivă

Gradul de protecție împotriva pătrunderii dăunătoare a apei

IP22

Forme de undă

Până la 8 forme de undă, iar dacă este selectat 4 invP pot apărea până la 10 forme de undă. Până la 16 dacă se utilizează două afișaje opționale.

Cifre

Până la 20 sau până la 40, în cazul în care se utilizează cele două afișaje opționale și este activată zona de parametri orizontali.

Afișaj CARESCAPE Canvas D19

Dimensiune 19 in (diagonală)

Tip Matrice activă color TFT, LCD

cu îmbinare optică

Luminozitate 250 cd/m²

Rezoluție 1280×1024 @ 60Hz SXGA

Unghi de vizualizare 160 de grade orizontal/vertical

Raport de contrast panou LCD 700:1

Conectorii intrare/ieșire

Conector echipotențial Stift de împământare echipotențial DIN 42801

Conector video DisplayPort

Cadre

Utilizare vizată și module de susținere

F0 Monitor CARESCAPE ONE

F2 Utilizare autonomă; module E,
monitor CARESCAPE ONE, dispozitiv
de înregistrare local F2-01

F5 Utilizare autonomă; module E,
CARESCAPE Patient Data Module

F7 Aparate de anestezie Aespire™,

Aestiva[™], Aisys[™], Aisys CS₂, Avance[™], Avance CS₂ Carestation[™], module E

Cadrele se comandă separat.

Parametri și module

Parame	etri	CARESCAPE ONE
ECG cu respirație prin impedanță 3, 5, 6 și 10 cabluri de legătură		
SpO ₂		GE TruSignal™, Nellcor™ OxiMax™
SPI*		GE TruSignal
SpO ₂	cu Pi¹ și PVi®¹	Masimo rainbow® SET®
NIBP		Algoritm GE DINAMAP™ SuperSTAT™
InvBP		2 sau 4 canale pentru presiunile invazive
Temp		2 canale pentru temperaturi
CO ₂		Flux secundar CO2 LoFLo™, capnografie Respironics Microstream™, Medtronic
rSO ₂ I		Oximetrie regională INVOS™, Medtroni
SpHb®I		Masimo rainbow SET®

¹ Acest parametru este vizibil numai pe afișajul gazdă CARESCAPE Canvas și numai atunci când este disponibilă o licență corespunzătoare. Nu este disponibil pentru CARESCAPE ONE, atunci când CARESCAPE ONE este deconectat de la gazda Canvas. Monitorul CARESCAPE Canvas 1000 este compatibil cu CARESCAPE ONE SW v3.0 și 3.2. Pi, PVi, SpHb, INVOS rSO2 și Microstream CO2 sunt disponibile pentru CARESCAPE ONE SW v3.2.

^{*} SPI nu beneficiază de autorizația 510(k). Indisponibil în SUA.

Parametri	CARESCAPE Patient Data Module (PDM)
ECG	3, 5, 6 și 10 cabluri de legătură
SpO ₂	Masimo SET®, Nellcor™ OxiMax™
NIBP	Algoritm GE DINAMAP™ SuperSTAT™
InvBP	4
Temp	2, opțional cu C.O.
leșire cardiacă	Opțional cu temperatură

Monitorul și dispozitivele de parametrizare CARESCAPE ONE și CARESCAPE Patient Data Module se comandă separat.

Parametri	Module E	
Module cu mai mulți parametri		
InvBP & Temp	E-PP, E-PT	
SvO ₂ & C.O.	E-COP, E-COPSv	
Module cu un singur parametru		
SpO ₂	E-NSATX, E-MASIMO	
NMT	E-NMT	
ССО	E-PiCCO	
EEG	E-EEGX	
BIS™	E-BIS	
Entropy™	E-ENTROPY	
Respirator		
Flux secundar CO ₂	E-miniC	
Flux secundar CO ₂ & O ₂	E-sCO, E-sCOV	
Flux secundar CO2, O2, Agenți și N2O	E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOE, E-sCAiOVE, E-sCAiOVX	
Spirometrie pacient	E-sCOV, E-sCOVX, E- sCAiOV, E-sCAiOVE, E- sCAiOVX	

Schimb de gaze sau probleme metabolice E-sCOVX, E-sCAiOVX

Parametri CARESCAPE interconectați	
Capnografia Microstream™ de la Medtronic	E-musb & CARESCAPE CO ₂ - Microstream
Oximetria regională INVOS™ de la Medtronic	E-musb & CARESCAPE rSO ₂ - INVOS

Modulele de parametri se comandă separat.

 $OBSERVAȚIE: Pentru\ o\ listă\ completă\ a\ dispozitivelor\ compatibile,\ vă\ rugăm\ să\ consultați\ informațiile\ suplimentare\ furnizate.$

Acronimele pentru parametrii măsurați sunt următoarele: s = Modul cu o singură lățime, C = CO₂ și N₂O, Ai = Agenți anestezici și identificarea agenților, O = O₂ pacient, V = Spirometrie pacient, E = Conector pentru sonda de gaz proaspăt pentru unele aplicații ale aparatelor de anestezie, X = Procese metabolice ale schimbului de gaze V O₂, V CO₂, RQ și EE

Specificații privind performanța

Alarme

Categorii Starea pacientului și starea sistemului

Prioritate Ridicată, medie, scăzută, în creștere și

informațională

În conformitate cu IEC 60601-1-8

Notificare Sonoră și vizuală

Pauză audio Configurabilă timp de 2 sau 5 minute

Tendință

Rezoluție de I minut 72h
Rezoluție de I 0 s 30 min
Rezoluție de 2 s 24h
Rezoluție de I s 24h

Instantaneu

Formă de undă de 15 s 400 de instantanee
ST 10 instantanee
Evenimente 999 de evenimente

Dispozitiv de înregistrare termică

Opțional, dispozitiv de înregistrare termică atașat cadrului 2 F2-0 I DISPOZITIV DE ÎNREGISTRARE LOCAL, care trebuie comandat separat.

Montare

Compatibil cu VESA

Specificații privind alimentarea cu energie electrică

Sursa de alimentare cu energie electrică

Intervalul tensiunii de

intrare universale De la 100 până la 240 Vca ±10%, 50/60 Hz

Consumul de energie electrică

CARESCAPE

Canvas 1000 70 VA, tipic <70 VA*

CARESCAPE

Canvas D19 50 VA
Clasa de protecție Clasa I

Împământare Grad spitalicesc

Răcire Convecție naturală – fără ventilatoare

^{*} Configurație de măsurare clinică extremă cu cadru F5 integral și monitor CARESCAPE ONE complet încărcat.



Specificații privind mediul

Pentru întregul sistem, inclusiv monitorul, cadrele, modulele, afisajele, tastatura si telecomanda.

Condiții de funcționare

Temperatură De la 10 până la 40°C

(de la 50 până la 104°F)

Nivelul de umiditate

la care funcționează De la 15 până la 90% RH fără condensare

Altitudinea de funcționare De la 700 mbar până la 1060 mbar

(de la 3000 m până la -400 m)

Condiții de nefuncționare

Temperatură De la -20 până la 60°C

(de la -4 până la 140°F)

Nivelul de umiditate la

care nu funcționează De la 10 până la 90% RH fără condensare

Altitudinea de

nefuncționare De la 500 mbar până la 1060 mbar

(de la 5500 m până la -400 m)

Condiții de depozitare

Temperatură De la -20 până la 60°C

(de la -4 până la 140°F)

Umiditatea de depozitare De la 10 până la 90% RH fără condensare

Altitudinea de depozitare De la 500 mbar până la 1060 mbar

(de la 5500 m până la -400 m)

Este posibil ca produsul să nu fie disponibil în toate țările și regiunile. Specificațiile tehnice complete ale produsului sunt disponibile la cerere. Contactați un reprezentant GE Healthcare pentru mai multe informații. Vă rugăm să vizitați www.gehealthcare.com/promotional-locations.

Datele pot suferi modificări.

© 2022 General Electric Company.

GE, monograma GE, CARESCAPE, DINAMAP, Entropy, MUSE, TruSignal, Unity Network, Aespire, Aestiva, Aisys și Avance sunt mărci comerciale ale General Electric Company.

Masimo SET, Masimo rainbow SET, SpHB și PVi sunt mărci comerciale înregistrate ale Corporației Masimo. Nellcor, OxiMax, Microstream, INVOS și BIS sunt mărci comerciale ale unei companii Medtronic. Respironics și LoFlo sunt mărci comerciale înregistrate care aparțin de Koninklijke Philips Electronics N.V. Toate celelalte mărci comerciale sunt detinute de respectivii proprietari.

Reproducerea acestui document sub orice formă fără acordul prealabil în scris al GE este interzisă. Este interzisă utilizarea oricărei informații din acest material pentru a diagnostica sau trata orice boală sau afecțiune. Cititorii trebuie să consulte un profesionist din domeniul sănătății.

CARESCAPE Canvas 1000, versiunea: 5876727 CARESCAPE Canvas D19, versiunea: 5897061

DOC2571434 Rev2 2022-05-24

Specificații fizice

Monitor CARESCAPE Canvas 1000

Dimensiune ($\hat{I} \times I \times A$) 388 × 440 × 126 mm

 $(15,3 \times 17,3 \times 5,0 \text{ in})$

Greutate 7,5 kg (16,5 lb))

CARESCAPE Canvas D19 Display

Dimensiune ($\hat{I} \times I \times A$) 388 x 440 x 126 mm

 $(15,3 \times 17,3 \times 5,0 \text{ in})$

Greutate 7,1 kg (15,7 lb)

F0 Dock

Dimensiune ($\hat{l} \times l \times A$) 9,0 cm × 21,0 cm × 7,5 cm

 $(3,5 \text{ in } \times 8,3 \text{ in } \times 3,0 \text{ in})$

Greutate < 0,5 kg (1,0 lb)

Cadru F2 fără module și cabluri

Dimensiune ($\hat{I} \times I \times A$) 160 × 284 × 165 mm

 $(6,3 \times 10,7 \times 6,5 \text{ in})$

Greutate < 2,4 kg (5,29 lb)

Cadru F5 fără module și cabluri

Dimensiune ($\hat{I} \times I \times A$) 162 x 290 x 225 mm

 $(6,4 \times 11,4 \times 8,9 \text{ in})$

Greutate 3 kg (6,6 lb)

Cadru F7 fără module și cabluri

Dimensiune ($\hat{l} \times l \times A$) 138 x 314 x 215 mm

 $(5,4 \times 12,4 \times 8,5 \text{ in})$

Greutate 3 kg (6,6 lb)

Subsemnatul PETRUT NICULIN DORIN, interpret si traducator autorizat pentru limbile engleza si franceza, in temeiul autorizatiei nr. 36476 din data de 06.02.2014, eliberata de Ministerul Justitiei din Romania, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleza in limba romana, ca textul prezentat, a fost tradus complet, fara omisiuni, si ca, prin traducere, inscrisului nu i-au fost denaturate continutul si sensul.

PETRUT NICULIN DORIN Traducātor și interpret Limbile engleză și franceză Aut.M.J/36476/2014 Digitally signed by Chicu Natalia Date: 2025.03.24 15:36:19 EET Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova



Combining clinical performance with ergonomic design



The Tec® 7 Vaporizer from GE Healthcare delivers isoflurane, sevoflurane, enflurane and halothane effectively and efficiently. Each agent specific Tec 7 incorporates significant performance, convenience and ergonomic benefits with important safety features to help improve agent delivery and reliability while reducing overall operating costs.





Features

- Tec 7 agent specific vaporizers are designed to deliver isoflurane, sevoflurane, enflurane and halothane anesthetic agents
- Provides output consistent with the dial setting throughout the clinical flow range
- Easy to turn dial and fine graduations help control agent delivery
- Three filling options: Easy-fil®, funnel fill, or Quik-Fil™ (sevoflurane only)
- Enhanced design helps improve reliability, operating excellence and product life
- Easy-fil filler is designed to simplify agent filling and help minimize agent leaks while filling. Tec 7 is also available in funnel fill and Quik-Fil (sevoflurane only) variants
- Improved ergonomics and contemporary design complements GE Healthcare's anesthesia systems
- Attaches to GE Healthcare interlocking Selectatec® manifold
- Planned factory service free
- Three year warranty period

Clinical performance

- Tec 7 Vaporizers are designed to provide consistent output throughout the clinical flow range from 200 mL/min to 15 L/min. Models are available for isoflurane, sevoflurane, enflurane and halothane.
- Tec 7 Vaporizers are equipped with a large diameter control dial which incorporates fine graduations of 0.2% between 0 and 1%, and 0.5% from 1% to 8%. The dial for sevoflurane is marked in steps of 0.2% up to 1% v/v, and in steps of 1% between 1% and 8%.
- The easy turning dials and small graduations on the Tec 7 Vaporizer help you fine tune anesthetic delivery over the full range of dial settings and flow rates.



Tec 7 agent specific vaporizers

Enhanced ergonomics

- The ergonomic agent dial release on the Tec 7 Vaporizer allows either left or right hand operation.
- A prismatic site glass on the front panel of the Tec 7
 Vaporizer provides clear indication of liquid agent level.

Lower overall ownership costs

- The Tec 7 Vaporizer is planned factory service free, which helps lower ownership costs and eliminate the logistical challenges associated with the return of vaporizers to the factory. For complete user maintenance requirements, refer to the User Reference Manual.
- The Tec 7 Vaporizer comes with a three year warranty.



Reliability, convenience and operating excellence

- Easy-fil filler is designed to simplify agent filling and help minimize agent leaks while filling. The Tec 7 Vaporizer is also available with funnel fill and Quik-Fil (sevoflurane only) filling mechanisms.
- To minimize filling frequency, the Tec 7 Vaporizer accommodates 225 mL of anesthetic agent.
- The Tec 7 Vaporizer can be mounted on Datex-Ohmeda anesthesia systems equipped with the Selectatec manifold without tools and without taking the anesthesia system out of service.
- The Tec 7 Vaporizer also interlocks in series with Datex-Ohmeda Tec 4, Tec 5, Tec 6 and Tec 6 Plus Vaporizers.
- An innovative non-spill system in the Tec 7 Vaporizer limits movement of liquid agent if the vaporizer is tilted or inverted, protecting internal components and helping maintain output within clinically acceptable limits.

Physical specifications

Dimensions

Height: 25 cm/9.9 in

Depth: 21 cm/8.3 in

Width: 11.4 cm/4.5 in

Weight: 7 kg/15.4 lb dry

Agent capacity

Charged: 225 mL of free volitile anesthetic agent
Charging: 300 mL (nominal) to charge dry vaporizers
Retention: 75 mL (nominal) retained by wick system

Pneumatics specifications

Calibration and resistance

Calibration: The dials of the Tec 7 Vaporizers for enflurane,

isoflurane and halothane are calibrated to 5% v/v in steps of 0.2% up to 1%, and in steps of 0.5% from 1% to 5% at 21°C using O_2 at

5 L/min as the carrier gas

Calibration of

sevoflurane: The dial of the Tec 7 Vaporizer for sevoflurane

is calibrated to 8% v/v

Dial is marked in steps of 0.2% up to 1% v/v, and in steps of 1% between 1% and 8%

Resistance

to gas flow: "OFF": Isolated, no resistance from vaporizer

"ON": 5 L/min O_2 : 10 to 15 cm H_2O at 21°C \pm 2°C

Accuracy: $5 \text{ L/min O}_2 @ 21^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$:

Vaporizer 5% $\pm 0.25\%$ of delivered agent

or ±15% of dial setting (whichever is greater)

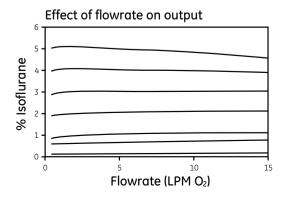
Vaporizer 8% $\pm 0.4\%$ of delivered agent

or ±15% of dial setting (whichever is greater)

Flowrate: Vaporizers are designed to provide consistent

output throughout the clinical flow range from

200 mL/min to 15 L/min





Agent color coded Easy-fil bottle adapters

Environmental specifications

Operation

Temperature: 18° to 35°C/64° to 95°F

Humidity: 30% to 75% relative humidity (non-condensing)

Service

Planned factory service free.

Warranty

Warranted to be free from functional defects in materials and workmanship for a period of three years from the date of original delivery.

© 2008 General Electric Company – All rights reserved. GE and GE Monogram are trademarks of General Electric Company.

Quik-Fil is a registered trademark of Abbott Laboratories and is currently not available in the United States.

Easy-fil, Tec and Selectatec are trademarks of Datex-Ohmeda, Inc.

Datex-Ohmeda, Inc., a General Electric company, going to market as GE Healthcare.

For more than 100 years, healthcare providers worldwide have relied on GE Healthcare for medical technology, services, and productivity solutions. So no matter what challenges your healthcare system faces, you can always count on GE to help you deliver the highest quality healthcare. For details, please contact your GE representative today.

GE Healthcare P.O. Box 900, FIN-00031 GE, Finland Tel. +358 10 394 11 Fax +358 9 146 3310

www.gehealthcare.com







Tec 820 Vaporizer

Combining clinical performance with ergonomic design

The agent specific Tec™ 820 Vaporizer from GE Healthcare delivers isoflurane and sevoflurane effectively and efficiently. Each Tec 820 presents an improved ergonomic design, with consistent agent delivery and reliability while reducing total cost of ownership

Features

- Tec 820 agent specific vaporizers are designed to deliver isoflurane and sevoflurane anesthetic agents
- Provides output consistent with the dial setting throughout the clinical flow range
- Easy to turn dial and fine graduations help control agent delivery
- Enhanced design with consistent, reliable operation over the product life
- Tec 820 vaporizer supports the Easy-Fil agent filling mechanism
- Improved ergonomics and contemporary design complements
 GE Healthcare's anesthesia systems
- Attaches to GE Healthcare interlocking Selectatec[™] manifold
- · No planned factory service needed
- Three-year warranty



Clinical performance

- Tec 820 Vaporizers are designed to provide consistent output throughout the clinical flow range from 200 ml/min to 15 l/min. Models are available for isoflurane and sevoflurane
- Tec 820 Vaporizers are equipped with a large diameter control dial with graduations up to 5% V/V (isoflurane models) or 8% V/V (sevoflurane models)
- The easy turning dials and small graduations on the Tec 820
 Vaporizer help you fine tune anesthetic delivery over the full range of dial settings and flow rates

Enhanced ergonomics

- The ergonomic dial release on the Tec 820 Vaporizer allows either left or right hand operation
- Wide, centered liquid level indicator provides a clear indication of the fill level of the vaporizer
- · Easy to turn dial with enhanced readability

Lower overall ownership costs

- The Tec 820 Vaporizer has no planned factory service, which helps lower the total cost of ownership and eliminate the logistical challenges associated with the return of vaporizers to the factory. For complete user maintenance requirements, refer to the User Reference Manual
- The Tec 820 Vaporizer comes with a three-year warranty

Reliability, convenience, and operating excellence

- Tec 820 is compatible with modern agent filling systems that simplify filling and help minimize agent leaks while filling
- To minimize filling frequency, the Tec 820 Vaporizer can hold up to 300 ml of anesthetic agent
- The Tec 820 Vaporizer can be mounted on GE Healthcare anesthesia systems equipped with the Selectatec manifold without tools and without taking the anesthesia system out of service
- The Tec 820 Vaporizer also interlocks in series with GE Healthcare Tec 7 and Tec 6 Plus Vaporizers
- The non-spill system in the Tec 820 Vaporizer limits movement of liquid agent if the vaporizer is tilted or inverted, protecting internal components and helping maintain output within clinically acceptable limits



Easy-Fil helps simplify agent filling



Tec 820 agent specific vaporizers

Physical specifications

Dimensions

Height: 25 cm
Depth: 22 cm
Width: 11 cm
Weight: 7 kg dry

Agent capacity

Total capacity: 300 ml
Capacity between min/max fill marks: 170 ml

Wick system capacity: 75 ml approximately

Pneumatics specifications

Calibration and flow resistance

Calibration: Calibration of all models is done at

21°C using O₂ as carrier gas, 5 l/min fresh gas flow, at sea-level ambient

pressure

Isoflurane models: Control dial calibrated up to 5% V/V.

The control dial is marked in steps of 0.25% up to 1% and in steps of 0.5%

between 1% and 5%.

Sevoflurane models: Control dial calibrated up to 8% V/V.

Control dial is marked in steps of 0.25% up to 1% and in steps of 0.5% between 1% and 8%.

Flow resistance: OFF: Isolated, no resistance

from vaporizer

ON: 5 l/min O₂: <20 cmH₂O

Accuracy

Isoflurane models: ±0.25% of delivered agent or ±20%

of control dial setting (whichever is

greater)

Sevoflurane models: +0.6/-0.4% of delivered agent or $\pm 20\%$

of control dial setting (whichever is

greater)

Fresh gas flow: 200 ml/min to 15 l/min

Environmental specifications

Operation

Temperature: 15°C to 35°C

Humidity: 15% to 95% relative humidity

(non-condensing)

Ambient pressure: 500-800 mmHg

Storage and Transport

Temperature: -25°C to 60°C

Humidity: 15% to 95% relative humidity

(non-condensing)

Ambient pressure: 400-800 mmHg

Service

Planned factory service free

MRI Safety Information

MR Conditional

Agent filling systems

Isoflurane models: Easy-Fil™ Sevoflurane models: Easy-Fil

Note: may not be available in all regions

Warranty

Warranted to be free from functional defects in materials and workmanship for a period of three years from the date of original delivery.



Agent color coded Easy-Fil adapters



GE Healthcare provides transformational medical technologies and services to meet the demand for increased access, enhanced quality and more affordable healthcare around the world. GE (NYSE: GE) works on things that matter – great people and technologies taking on tough challenges.

From medical imaging, software & IT, patient monitoring and diagnostics to drug discovery, biopharmaceutical manufacturing technologies and performance improvement solutions, GE Healthcare helps medical professionals deliver great healthcare to their patients.

Imagination at work

 $\hbox{@ 2017 General Electric Company - All rights reserved.}$

GE Healthcare reserves the right to make changes in specifications and features shown herein, or discontinue the product described at any time without notice or obligation. Contact your GE Healthcare representative for the most current information. GE, GE Monogram, Easy-Fil, Tec and Selectatec are trademarks of General Electric Company. GE Healthcare, a division of General Electric Company. GE Medical Systems, Inc., doing business as GE Healthcare.